



Wir geben alles für Dein Kind.



WARN- & PFLEGEHINWEISE

ALLE MODELLE AB GEBURT/ 0+

www.gesslein.de





D

VIELEN DANK

Mit dem Kauf des Gesslein haben Sie sich für einen hochwertigen Kinderwagen entschieden, der Ihnen hilft das Unterwegssein mit Kind aktiv und angenehm zu gestalten.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und viel Freude mit Ihrem neuen Kinderwagen
Unsre Produkte begleiten Ihr Baby vom ersten Tag an, erleichtern Ihrer Familie den Start in einen neuen und spannenden Alltag und wachsen mit Ihrem Kind und seinen Bedürfnissen.

Die Zufriedenheit unserer Kunden und ganz besonders das Wohl der Kleinsten stehen bei GESSLEIN stets im Mittelpunkt.

Unsre Kinderwagen zeichnen sich daher durch modernes Design, innovative Technik und hochwertige Materialien aus.

Alle unsere Textilien sind schadstoffgeprüft und werden aufwendig von Hand genäht.

Unsre Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888:2018 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.

WARNHINWEISE

**Bevor Sie den GESSLEIN erstmalig benutzen,
lesen Sie bitte unbedingt diese Anleitung durch.**

Wichtig – Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für späteres nachlesen gut auf.

Wenn Sie sich nicht an die Anweisungen halten,
kann die Sicherheit Ihres Kindes ernsthaft gefährdet sein.

Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt

Um die Erstickungsgefahr bei Säuglingen und Kleinkindern zu vermeiden, entfernen und entsorgen Sie bitte umgehend alle Plastikhüllen, Anhänger und Verpackungen.

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Lass Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen

Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann

Benutzen Sie bei neugeborenen Babys stets die am weitest zurückgenietete Position.

Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem

STRANGULATIONSGEFAHR: Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen/ in der Babyschale, wenn die Gurte lose oder offen sind. Ihr Kind könnte sich daran strangulieren. Stellen Sie außerdem sicher, dass sich keine Gegenstände mit Bändern oder Schnüren (z.B. Mützen, Schnuller, Mobile) in Reichweite Ihres Kindes befinden.
STRANGULATIONSGEFAHR: Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen/ in der Babyschale, wenn die Gurte lose oder offen sind. Ihr Kind könnte sich daran strangulieren. Stellen Sie außerdem sicher, dass sich keine Gegenstände mit Bändern oder Schnüren (z.B. Mützen, Schnuller, Mobile) in Reichweite Ihres Kindes befinden.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufzats oder der Sitzelteinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.

Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

WARNHINWEISE BABYWANNE UND TRAGETASCHE

Dieses Produkt ist für ein Kind geeignet, das nicht selbstständig sitzen, sich herumdrehen und sich nicht auf seine Hände und Knie hochstemmen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

Stellen Sie die Babywanne oder Tragetasche bitte nur auf einem festen, waagerechten und trockenen Untergrund ab.

Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche oder Babywanne spielen.

Verwenden Sie die Babywanne oder Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.

Lassen Sie keine flexiblen Tragegriffe im Kinderwagenaufzats liegen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG! - allgemeine Informationen

Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den ordnungsgemäßen Zustand Ihres Gesslein.

Benutzen Sie ihn bitte nicht, wenn irgendein Teil gebrochen bzw. gerissen ist oder fehlt.

Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, sollten alle beschädigten oder abgenutzten Teile unverzüglich repariert werden, bevor Sie den Kinderwagen wieder in Gebrauch nehmen.

Für den Gesslein bieten wir entsprechende Ersatzteile und Accessoires an.

Verwenden Sie bitte ausschließlich diese Originalteile oder Produkte, die GESSLEIN ausdrücklich für den Gebrauch mit Gesslein zuglassen hat.

Bei der Verwendung nicht explizit zugelassener Produkte kann ein Sicherheitsrisiko nicht ausgeschlossen werden.

Gesslein ist ausschließlich für ein Kind vorgesehen - transportieren Sie niemals mehrere Kinder gleichzeitig im bzw. mit dem Kinderwagen.

Wenn Sie den Kinderwagen abstellen, betätigten Sie bitte immer die Bremse und kontrollieren Sie, dass diese sicher eingerastet ist.

Bitte sorgen Sie dafür, dass die Bremse immer festgestellt ist, wenn Sie Ihr Kind aus dem Wagen herausnehmen oder es hineinsetzen.

Stellen Sie den Kinderwagen möglichst nicht am Hang ab.

Achten Sie besonders in öffentlichen Verkehrsmitteln darauf, dass der Kinderwagen sicher steht

Wenn Sie mit Gesslein Treppen passieren, rollen Sie den Wagen bitte langsam und schonend über die Stufen ab.

Benutzen Sie den Kinderwagen bitte nicht auf Rolltreppen.

Legen Sie niemals Gegenstände auf dem Verdeck ab.

Wenn Sie den Wagen über Hindernisse (z.B. Treppen) tragen, kontrollieren Sie bitte, dass sich keine der Verriegelungen löst.

Achten Sie bitte darauf, dass sich Ihr Kind beim Verstellen einzelner Positionen nicht in Reichweite beweglicher Teile befindet

Durch zu schwere Beladung, unsachgemäß zusammenklappen oder die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör kann Ihr Gesslein beschädigt werden.

Autokindersitze, die in Verbindung mit einem Fahrgestell verwendet werden, ersetzen weder eine Wiege noch ein Kinderbett. Sollte Ihr Kind Schlaf benötigen, sollte es dafür in einen geeigneten Kinderwagenaufzats, eine geeignete Wiege oder ein geeignetes Bett gelegt werden.

Zum Schließen legen Sie Ihr Kind bitte in einen geeigneten Kinderwagenaufzats, eine geeignete Wiege oder ein Kinderbett

ACHTUNG! - empfohlene Gewichte und Größen

Gesslein kann- In Kombination mit Wanne, Tragetasche oder Gruppe 0 Anschallgurt - ab Geburt bis zu einem Alter von 36 Monaten genutzt werden.

Das Maximalgewicht des Kindes für Wanne und Tragetasche beträgt 9 kg (20 lbs).

Die Sitzeinheit eignet sich für Kleinkinder von 0 bis 36 Monaten (15 kg/33 lbs) und bis zu einer Größe von 102 cm (40 in).

Das Höchstgewicht für den Gestellkorbbett beträgt 4 kg (8.8 lbs).

Wenn das vom Hersteller empfohlene Lastgewicht überschritten wird, ist die Stabilität des Kinderwagens nicht mehr gewährleistet.

Alle am Schieber und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Wagens angebrachte Lasten beeinträchtigen die Stabilität des Kinderwagens.

ACHTUNG! - Informationen beim Verwenden des Liegeaufsatzes (Wanne oder Tragetasche)

Beachten Sie die Risiken, die von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizeräten, Gasflammen usw. ausgehen, wenn sich diese in unmittelbarer Nähe des Liegeaufsatzes befinden.

Verwenden Sie bitte ausschließlich die von GESSLEIN mitgelieferte Matratzenunterlage und kein anderes Produkt.

Prüfen Sie die Griffe und den Boden regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungsscheinungen.

Stellen Sie bei der Wanne sicher, dass sich der Griff beim Tragen oder Anheben in der richtigen (=senkrechten) Nutzungsstellung befindet

Stellen Sie Wanne oder Tragetasche niemals auf einem Ständer ab.

PFLEGE / WARTUNG

Durch den täglichen Gebrauch auf staubigen, matschigen oder verschneiten Straßen und Feldwegen wird Ihr Kinderwagen stark beansprucht und natürlich auch verschmutzt.

Bei einem hochwertigen Kinderwagen wie dem Gesslein sind Pflege und Wartung besonders wichtig, damit die einzelnen Bestandteile stets einwandfrei funktionieren.

Wenn Sie die nachfolgenden Pflegetipps und -anweisungen befolgen, werden Sie lange Zeit Freude an Ihrem Gesslein haben!

Allgemeine Hinweise

Setzen Sie Ihren Gesslein bitte nie über längere Zeit dem prallen Sonnenlicht aus.

Da jeder Stoff in einem gewissen Maße ausbleicht, könnte sich sonst die ursprüngliche Farbe der Textilien verändern.

Verwenden Sie bei Regen oder Schneefall immer den Regenschutz.



Um Schimmelbildung zu vermeiden, bewahren Sie den Wagen nie an feuchten Orten auf.

Achten Sie darauf, dass der Wagen nach dem Gebrauch und vor dem Aufbewahren immer vollständig getrocknet wird.

Sollte Ihr Kinderwagen mit Salz in Berührung gekommen sein (z.B. am Meer oder auf gestreuten Gehwegen), spülen Sie das Gestell bitte unbedingt ab und trocknen es anschließend sorgfältig.

Achten Sie bei Transport oder Aufbewahrung bitte darauf, dass die empfindliche Oberfläche Ihres Gesslein nicht beschädigt wird.

Kratzer, die nach dem Kauf auftreten, stellen keinen Reklamationsgrund dar.

Pflege und Wartung der Räder

Nehmen Sie die Räder bitte regelmäßig ab und reinigen Sie diese mit einer Bürste und Wasser.

Schmieren Sie die Kugellager und Achsen danach mit einem geeigneten Fett.

Behandeln Sie die Abdeckkappen der Vorderräder sowie jegliche Metallteile nach dem Reinigen und vor Wintereinbruch mit einem Korrosionsschutzmittel.

Um Quietschgeräusche zu vermeiden, schmieren Sie die kleinen Federn an Vorder- und Hinterachse ebenfalls regelmäßig.

Pflege und Wartung des Gestells

Reinigen Sie die mechanischen Teile des Gestells mit einer weichen Bürste. Wenn Sie den Schmutz entfernen, bürsten Sie bitte immer von den Scharniergelenken weg.

Wischen Sie den Schiebegriff einfach mit einem feuchten Tuch ab.

Kontrollieren Sie bitte regelmäßig, ob alle Schrauben und Nieten festgezogen und intakt sind.

Fetten Sie alle Gelenke und Achsen regelmäßig mit einem geeigneten Schmiermittel nach.

Überprüfen Sie bitte regelmäßig sämtliche Verschleißteile und tauschen Sie diese bei Bedarf aus.

Behandeln Sie alle Niet- oder Schraubenköpfe sowie sämtliche Metallteile nach dem Reinigen und vor Wintereinbruch mit einem Korrosionsschutzmittel.

Pflege der Stoffteile

Sie können den Sitzbezug sowie das Verdeck des Gesslein abnehmen und in der Maschine waschen.

Schrauben Sie vor dem Waschen des Verdecks die Verdeckhalterung ab und entfernen Sie das Gestänge.

Wenn Sie die Kinderwagenstoffe waschen, achten Sie bitte auf eine maximale Waschtemperatur von 30° C/85° F (Kaltwäsche) und verwenden Sie ausschließlich Feinwaschmittel.

Sie dürfen die Textilien nicht bleichen, schleudern, bügeln oder chemisch reinigen.

Bitte waschen Sie die Stoffteile des Kinderwagens immer separat.

Legen Sie die nassen oder feuchten Stoffteile bitte nicht in die pralle Sonne.

Trocknen Sie die Stoffteile am besten im aufgespannten Zustand in einem luftigen und trockenen Raum.

GARANTIE

Als Hersteller - GESSLEIN GmbH - mit Hauptgeschäftsstanz in Redwitz (im Folgenden „GESSLEIN“ genannt) gewähren wir für den Gesslein (im Folgenden „Produkt“ genannt) eine Garantie unter nachstehenden Bedingungen:

Die Garantiezeit beträgt vom Kaufdatum an 24 Monate.

Diese Garantie ist weltweit gültig, außer in den Vereinigten Staaten von Amerika und in Kanada.

Die Garantie gewährleistet eine Reparatur, aber ausdrücklich nicht den Austausch oder die Rückgabemöglichkeit des Produkts.

GESSLEIN trägt die Transportkosten und das Transportrisiko vom und bis zum Fachhändler, bei dem das Produkt erworben wurde (im Folgenden „der Fachhändler“ genannt), vorausgesetzt, die Reparatur ist von der Garantie gedeckt.

Die Garantie kann nur geltend gemacht werden, wenn Gesslein – neben dem fehlerhaften Produkt – Folgendes erhalten hat:

- eine Kopie der Kaufquittung mit Kaufdatum sowie
- eine deutliche Beschreibung der Beanstandungen.

Die Garantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom Erstbesitzer geltend gemacht werden.

Die Garantie hat keinen Einfluss auf Ihnen eventuell zustehende, gesetzlich festgelegte Rechte, etwa das Recht, den Fachhändler für Mängel haftbar zu machen.

Kein Garantieanspruch besteht bei:

Veränderungen oder Reparaturen, die Sie selbst durchgeführt haben oder durchführen haben lassen, ohne sich vorher von Gesslein oder vom Fachhändler hierfür eine schriftliche Genehmigung eingeholt zu haben

Schäden, die durch Nachlässigkeit oder durch einen Unfall und/oder durch eine andere Anwendung oder Wartung als jene, die in der Bedienungsanleitung angegeben ist, entstanden sind

Produkten mit beschädigter oder entfernter Seriennummer

Schäden am Produkt durch normale Abnutzung

Gezogenen Fäden, sofern es sich um sichtbar gewebte Stoffe handelt

Aufgerauten Flächen oder Abrieb an beanspruchten Stellen (z.B. im Fußbereich)

Noppenbildung (Besetzung wie bei Wolppulovern durch Kleiderbüste oder Noppenmaschine)

Wasserrändern durch Reinigen oder Regenwetter

Ausbluten der Farben beim Waschen

Verblassen des Stoffes bei Sonneneinstrahlung

Farbunterschiede zwischen einzelnen Fertigungsparzien (Zubehör sollte immer mit dem Wagen bestellt werden)

Verschleißteile wie Rädern, Gelenken, Buchsen, lose Nieten sowie Schraubverbindungen

Geräuschen aufgrund von fehlender Schmierung

Jeglichen Schäden, die auf Missachtung der Gebrauchs- und Pflegeanleitung beruhen

Rostbildung aufgrund von fehlendem Korrosionsschutz

wichtige Informationen

Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten vom Kaufdatum an.

Sollte ein Schaden auftreten, wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Fachhändler.

Ist der Fachhändler nicht in der Lage, den Schaden zu reparieren, können Sie sich gern an Gesslein wenden.

Bewahren Sie Bedienungsanleitung und Kaufquittung bitte an einem sicheren Ort auf.

Um teure Reparaturen zu vermeiden raten wir Ihnen dringend nach einer Nutzungsdauer von 6 Monaten einen Kundendienst durchführen zu lassen.

Informationen finden Sie unter www.gesslein.de.

Der Kinderwagen Gesslein ist ein Premium-Modell, bei dem wir höchsten Wert auf exklusive Materialien und eine hochwertige Verarbeitung legen, um Ihnen und Ihrem Kind maximalen Komfort und Sicherheit zu gewährleisten.

Aus diesem Grund dürfen mit Gesslein nur Original-Zubehörteile und -Accessoires oder aber Produkte, die von uns ausdrücklich für Gesslein zugelassen sind, verwendet werden.

Sollten Sie ein Ersatzteil benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder bestellen Sie es direkt unter www.gesslein.de.

Unter service@gesslein.de können Sie uns jederzeit Ihre Fragen, Anregungen und Kommentare mitteilen.

Besuchen Sie auch unsere Website unter www.gesslein.de, um aktuelle Informationen zum Gesslein und unseren anderen Produkten zu erhalten.



GB

THANK YOU!

By purchasing Gesslein, you have chosen a quality, that will help you to make being underway with your child a comfortable and active experience. Thank you for placing your confidence in us. We hope you enjoy your new Our products accompany your baby from day one, let your family start off each day in a new and exciting way. They also grow with your child and their needs. At GESSLEIN, we place great value on customer satisfaction and especially on the well-being of your little ones. Our features a modern design, innovative technology and are made from only the best materials. All our fabrics are tested for harmful substances and are intricately hand sewn. Our prams are manufactured according to the strict safety requirements of the EN1888:2018 / EN1466:2014 standard and guarantee safe and comfortable transport of your child.

WARNING

Please read these instructions carefully before using the Gesslein for the first time.

Important – Keep these instructions for future reference

Not following these instructions, can put your child's safety at serious risk. Never leave the child unattended

Please remove and discard any plastic bags, tags and packaging immediately to avoid risk of choking to infants and young children.

Ensure that all the locking devices are engaged before use

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Do not let the child play with this product

Use a harness as soon as the child can sit unaided.

Always use the fully reclined position for newborn babies.

Always use the restraint system

RISK OF STRANGULATION: Never leave your child unattended in the pram/in the baby car seat when the harness is loose or open. Your child could be strangled by it. Also, make sure that no objects with ribbons or strings (e.g. caps, soother, mobiles) are within your child's reach.

Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use

This product is not suitable for running or skating

WARNING FOR CARRYCOT AND CARRIER

This product is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg

Place the carrycot or carrier on a firm, level and dry surface only.

Do not let other children play unattended near the carrier or carrycot.

Do not use the carrycot or carrier if parts are broken, torn or missing.

Do not leave flexible carrying handles inside the prambody

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION! – General information

The safety of your child is your responsibility.

Check that your Gesslein is in proper condition before each use.

Please do not use it if any part is broken, torn or missing.

To ensure your child's safety, all damaged or worn parts should be repaired immediately before using the pram again.

We offer a number of spare parts and accessories for the Gesslein.

Please use exclusively these original parts or products which GESSLEIN has expressly approved for use with Gesslein.

Safety risks cannot be excluded for use of products not explicitly approved.

Gesslein is intended for solely one child – never transport more than one child at the same time in or with the pram.

When parking the stroller, always use the brake and check that it is securely locked.

Please ensure that the brake is always engaged when you take your child out of or put it into the pram. Please ensure that the brake is always engaged when you take

your child out of or put it into the pram.

Avoid parking the pram on a slope as much as possible. Avoid parking the pram on a slope as much as possible.

Pay particular attention that the pram is secured when using public transport.

When climbing stairs with the Gesslein, please roll the pram slowly and gently over the steps.

Please do not use the pram on escalators.

Never place anything on top of the canopy.

When carrying the pram over obstacles (e.g. stairs), please ensure that none of the lock devices become disengaged

Please ensure that your child is not within reach of moving parts when adjusting the individual positions.

Heavy loads, improper folding or the use of non-approved accessories can damage your Gesslein.

Child seats used in conjunction with a chassis, replace neither a cradle nor a cot. If your child needs sleep, it should be placed in a suitable carrycot, a suitable cradle or a suitable bed.

When putting your child to sleep, put it in a suitable carrycot, a suitable cradle or a crib

ATTENTION! – Recommended weights and sizes

Gesslein can be used in combination with the carrycot, carrier or Group 0 harness from birth up to the age of 36 months.

The maximum weight of a child for the carrycot and carrier is 9 kg (20 lbs).

The seat unit is suitable for infants and toddlers 0 to 36 months (15 kg / 33 lbs) and up to a height of 102 cm (40 in).

The maximum weight for the frame basket is 4 kg (8.8 lbs).

Exceeding the manufacturer's recommended load weight will no longer guarantee the stability of the pram.

All loads on the handlebar and/or on the back of the backrest and/or attached to the sides of the pram affect its stability.

ATTENTION! – Information on using the transporting attachments (carrycot or carrier)

Please pay attention to the risks posed by open fires and other sources of heat such as electric heaters, gas flames, etc. if they are in close proximity to the carrycot or carrier.

Be sure to use the mattress underlay supplied by GESSLEIN and no other product.

Check the handles and the bottom regularly for damage or wear and tear

Make sure the handle on the carrycot is always in the correct (=vertical) position of use when carrying or lifting the product.

Never place the carrycot or carrying case on a stand.

CARE/MAINTENANCE

Your pram will be subjected to heavy stress and also become soiled when used daily on dusty, muddy or snowy roads and paths.

Care and maintenance of a high-quality such as the Gesslein is particularly important so that the individual parts always function properly.

By following the care tips and instructions below, you will have long enjoyment from your Gesslein!

General information

Never expose your Gesslein to prolonged direct sunlight out.

As all types of fabric fade to a certain extent, the original colour of the textiles could change.

Always use the rain cover in case of rain or snow.

To prevent mould from growing, never store the pram in a damp spot.

Make sure that the pram is always completely dry after use and before storage.

Should your pram come into contact with salt (e.g. at sea or gritted walkways), please rinse off the chassis and dry it carefully afterwards.

Please ensure that the sensitive surface of your Gesslein does not become damaged during transport or storage.

Scratches which occur after the purchase do not constitute a reason for a complaint.

Care and maintenance of the wheels

Please remove the wheels regularly and clean them with a brush and water.

Lubricate the bearings and axles with a suitable lubricant afterwards.

Treat the caps on the front wheels as well as any metal parts after cleaning and before winter with an anti-corrosion agent.

To avoid squeaking, also lubricate the small springs on the front and rear axle regularly.



Care and maintenance of the chassis

Clean the mechanical parts of the chassis with a soft brush. When removing dirt, always brush in the direction away from the hinge joints.
Simply wipe the handlebar with a damp cloth.
Please check regularly that all screws and rivets are tight and intact.
Lubricate all joints and axles regularly with a suitable lubricant.
Check all parts subject to wear and tear periodically and replace them if necessary.
Treat all rivet or screw heads as well as all metal parts after cleaning and before winter with an anti-corrosion agent.

Care of fabric parts

You can remove the seat cover and the canopy on the Gesslein and wash them in the washing machine.
Unscrew the canopy bracket and remove it from the support rods before washing.
When washing the fabric parts of the pram, please wash at a maximum temperature of 30 °C / 85 °F (cold wash) and use a mild detergent only.
Do not bleach the fabric, use the spin cycle, iron or dry clean.
Always wash the fabric parts on the pram separately.
Do not place the wet or damp fabric parts in direct sunlight.
It is best to dry the fabric parts whilst hung out in an airy and dry room.

GUARANTEE

As a manufacturer – GESSLEIN GmbH – based in Redwitz (hereinafter referred to as "GESSLEIN"), we provide (hereinafter referred to as "Product") a guarantee on Gesslein under the following conditions:
The warranty period is 24 months from the date of purchase.
This warranty is valid worldwide except in the United States and Canada.
The warranty guarantees repairs but expressly does not guarantee exchange or the right to return the product.
GESSLEIN bears the transport costs and risk of transportation from and to the specialist dealer where the product was purchased (hereinafter referred to as "the Dealer"), provided the repair is covered by the warranty.

Claims can only be made under the warranty when GESSLEIN has received the defective product as well as the following:

- a copy of the sales receipt with purchase date including-
- a clear description of the complaints.

The warranty is not transferable and can only be claimed by the original owner.

The warranty does not affect any possible rights entitled to you such as the right to hold the retailer liable for defects.

The following are not covered by the warranty:

Changes or repairs that you have made yourself or have had performed without having previously obtained written authorisation from GESSLEIN or the dealer.

Damage caused by negligence or by an accident and/or by other use or service than those specified in the user manual.

Products with a damaged or removed serial number

Damages to the product resulting from normal wear and tear

Drawn threads provided they clearly involve woven fabric.

Roughened surfaces or abrasion to stressed parts (for example in the foot area)

Formation of bubbles (removal such as with wool jumpers using a clothes brush or bubble remover)

Water stains due to cleaning or rainy weather

Bleeding of colour from washing

Fading of fabric due to sunlight exposure

Colour differences between individual production batches (accessories should always be ordered with the pram)

Parts subject to wear and tear such as wheels, joints, connectors loose rivets and screw connectors

Noise due to lack of lubrication

Noise due to lack of lubrication

Any damages based on disregard for the care and maintenance instructions

Rust formation due to lack of corrosion protection

Important information

This product has a warranty of 24 months from date of purchase.

Should any damage occur, please first contact your dealer.

If the dealer is unable to repair the damage you can feel free to contact GESSLEIN.

Retain the user manual and your sales receipt in a safe place.

To avoid costly repairs, we strongly advise you to have the pram serviced after 6 months of use.

For information, please visit www.gesslein.de.

The Gesslein is a premium model to which we attach great importance to exclusive materials and excellent craftsmanship, to ensure you and your child maximum comfort and safety.

For this reason, only original accessory parts and accessories or products which have been specifically authorised by us for Gesslein may be used with Gesslein.

Should you need a replacement part, please contact your dealer or order it directly from www.gesslein.de.

You can send us your queries, suggestions and comments at any time to service@gesslein.de

Visit our website at www.gesslein.de to receive current information on Gesslein and our other products.



F

MERCI BEAUCOUP!

En achetant une Gesslein, vous avez choisi une de haute qualité, qui vous permet de vous déplacer avec l'enfant de manière active et agréable.
Merci beaucoup pour votre confiance et profitez bien de votre nouvelle.
Nos produits accompagnent votre bébé dès le premier jour, aident la famille à s'adapter à un quotidien nouveau et passionnant et évoluent avec votre enfant et ses besoins.
Pour GESSLEIN, la satisfaction de nos clients et notamment le bien-être des plus petits sont constamment au centre de nos préoccupations.
Nos se distinguent par leur design moderne, leur technique innovante et leurs matériaux de haute qualité.
Tous nos textiles sont certifiés sans substances nocives et sont minutieusement cousus à la main.
Nos poussettes sont fabriquées conformément aux exigences de sécurité des normes EN1888:2018 / EN1466:2014 et vous garantissent un transport sûr et confortable pour votre enfant.

AVERTISSEMENT

Avant la première utilisation de la Gesslein, veuillez absolument lire cette notice.

Important - Veuillez conserver cette notice pour future référence.

Si vous ne respectez pas les instructions, la sécurité de votre enfant peut être sérieusement mise en péril.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance !

Pour éviter le risque d'étouffement chez les bébés et les enfants en bas âge, veuillez enlever et jeter directement les sachets en plastique, les pendentifs et les emballages.

Assurez-vous avant toute utilisation que les serrures sont verrouillées.

Lors du pliage et du déploiement de la poussette, assurez-vous que votre enfant est hors de portée pour éviter toute blessure.

Ne laissez jamais l'enfant jouer avec le produit.

Utilisez une ceinture de sécurité dès que l'enfant peut s'asseoir tout seul.

Utilisez toujours la position la plus inclinée en arrière pour les nouveaux-nés.

Utilisez toujours le système de retenue.

DANGER D'ÉTRANGLEMENT : Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la poussette/ dans le siège bébé quand la ceinture est ouverte. Votre enfant pourrait s'étrangler. Assurez-vous également qu'un quelconque objet avec des rubans ou des ficelles (par exemple casquettes, tétines, mobiles) se trouvent à portée de votre enfant.

DANGER D'ÉTRANGLEMENT : Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans la poussette/ dans le siège bébé quand la ceinture est ouverte. Votre enfant pourrait s'étrangler. Assurez-vous également qu'un quelconque objet avec des rubans ou des ficelles (par exemple casquettes, tétines, mobiles) se trouvent à portée de votre enfant.

Avant l'utilisation, assurez-vous que l'accessoire de la poussette ou le siège ou encore les fixations du siège auto sont correctement cliplés.

Ce produit ne convient pas pour le jogging ou le skate.

AVERTISSEMENTS NACELLE ET COUFFIN

Ce produit est adapté pour un enfant qui ne peut pas s'asseoir ou se tourner tout seul et qui ne peut pas se tenir sur ses mains ou genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.

Installez la nacelle ou le couffin seulement sur un support sec, horizontal et stable.

Ne laissez pas jouer d'autres enfants sans surveillance à proximité du couffin ou de la nacelle.

N'utilisez pas la nacelle ou le couffin en cas de pièces cassées, déchirées ou manquantes.

Ne laissez pas de poignées flexibles dans la poussette.

INDICATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION - Informations générales

La sécurité de votre enfant est de votre responsabilité.

Vérifiez l'état de votre Gesslein avant chaque utilisation.

Ne pas utiliser si une pièce quelconque est cassée, déchirée ou manquante.

Pour garantir la sécurité de votre enfant, toutes les pièces endommagées ou usées doivent être immédiatement réparées avant toute nouvelle utilisation de la poussette.

Nous disposons d'accessoires et de pièces de rechange adaptés pour la Gesslein. Veuillez utiliser exclusivement les pièces d'origine ou des produits expressément recommandés par GESSLEIN pour la Gesslein.

En cas d'utilisation de produits non explicitement recommandés, le risque sécuritaire ne peut être exclu.

Gesslein est exclusivement prévue pour un seul enfant - ne transportez jamais plusieurs enfants en même temps dans la poussette.

Quand vous garez la poussette, utilisez toujours le frein et assurez-vous qu'il est bien fixé.

Veuillez à ce que le frein soit toujours fixé quand vous sortez votre enfant de la poussette ou quand vous l'y installez.

Ne garez jamais, si possible, la poussette sur une pente.

Veuillez à ce que la poussette soit bien stable notamment dans les transports en commun.

Quand vous prenez des escaliers avec Gesslein, faites rouler la poussette doucement et avec précaution sur les marches.

N'utilisez pas d'escalator avec la poussette.

Ne posez jamais d'objets sur la capote.

Si vous devez porter la poussette pour franchir des obstacles (par exemple des marches), assurez-vous que les systèmes de verrouillage ne s'ouvrent pas.

Veuillez à ce que les pièces mobiles ne se trouvent pas à la portée de votre enfant lors des réglages.

Votre Gesslein peut être endommagée en raison d'une charge excessive, d'un pliage non conforme ou via l'utilisation d'accessoires non adaptés.

Les sièges auto, utilisés avec un châssis, ne remplacent ni le berceau ni le lit d'enfant. Si votre enfant doit dormir, il doit être placé dans un accessoire adapté de la poussette, un berceau ou un lit également adaptés.

Pour dormir mettez votre enfant dans un accessoire adapté de la poussette, un berceau ou un lit d'enfant.

ATTENTION ! - poids et tailles conseillés

Gesslein peut être utilisée avec la nacelle, le couffin ou la ceinture de sécurité du groupe 0 à partir de la naissance jusqu'à 36 mois.

Le poids maximum de l'enfant pour la nacelle ou le couffin est de 9 kg (20 lbs).

Le siège convient aux petits enfants de 0 à 36 mois (15 kg/33 lbs) qui ont une taille de 102 cm au maximum (40 in).

Le poids maximum pour le cadre est de 4 kg (8,8 lbs).

Si le poids recommandé par le fabricant est dépassé, la stabilité de la poussette n'est plus garantie.

Tous les poids posés sur la barre et/ou derrière le dossier et/ou sur les côtés de la poussette affectent la stabilité de la poussette.

ATTENTION ! Informations pour l'utilisation de la couchette (nacelle ou couffin)

Faites attention aux risques liés au feu et aux autres sources de chaleur comme les appareils de chauffage électriques, les flammes de gaz, s'ils sont à proximité immédiate de la couchette.

Utilisez exclusivement le matelas livré par GESSLEIN et aucun autre produit.

Vérifiez régulièrement que les poignées et le fond ne soient pas endommagés et qu'ils ne laissent pas apparaître des traces d'usure.

Assurez-vous que la poignée de la nacelle se trouve dans la bonne position (=verticale) quand vous la portez ou la soulevez.

Ne posez jamais la nacelles ou le couffin sur un support.

SOINS / ENTRETIEN

Votre poussette est fortement sollicitée et bien évidemment salie à travers son utilisation quotidienne sur les rues enneigées, poussiéreuses ou boueuses ou sur les chemins de campagne.

Avec une de haute qualité comme la Gesslein, le soin et l'entretien sont particulièrement importants afin que chaque pièce puisse fonctionner sans problème.

Si vous suivez les recommandations suivantes pour l'entretien, vous pourrez profiter de votre Gesslein pendant longtemps !

Indications générales

N'exposez jamais votre Gesslein de manière prolongée au soleil.

De la même manière qu'un tissu blanchit dans une certaine mesure, la couleur d'origine du textile pourrait aussi être altérée.

Utilisez toujours une housse de protection en cas de pluie ou de neige.

Pour éviter la formation de moisissures, ne garez jamais la poussette dans des lieux humides.

Veillez toujours à ce que la poussette soit entièrement séchée après l'utilisation et avant son entreposage.

Si votre poussette doit entrer en contact avec du sel (par exemple à la mer ou en cas d'épandage de sel sur les trottoirs) rincez impérativement le châssis avant de le



sécher soigneusement.

Veuillez à ce que la partie supérieure sensible de votre Gesslein ne soit pas endommagée pendant le transport ou l'entreposage.

Les égratignures qui surviennent postérieurement à l'achat ne constituent pas des motifs de réclamation.

Soin et entretien des roues

Enlevez régulièrement les roues et nettoyez-les avec une brosse et de l'eau.

Huilez ensuite les roulements et les essieux avec une graisse adaptée.

Traitez les capsots de protection des roues avant ainsi que toutes les pièces métalliques avec un produit anti-corrosion après le nettoyage et avant l'arrivée de l'hiver.

Pour éviter des bruits de grincement, graissez régulièrement les ressorts des essieux avant et arrière.

Soin et entretien du châssis

Nettoyez les pièces mécaniques du châssis avec une brosse souple. Quand vous enlevez la saleté, brossez toujours vers extérieur des charnières.

Essuyez simplement la poignée de poussée avec un chiffon humide.

Assurez-vous régulièrement que toutes les vis et tous les rivets sont serrés et intacts.

Graissez régulièrement tous les joints et essieux avec un lubrifiant adapté.

Contrôlez régulièrement les pièces et remplacez-les si besoin.

Traitez les têtes des rivets et des vis ainsi que toutes les pièces métalliques avec un produit anti-corrosion après le nettoyage et avant l'arrivée de l'hiver.

Soin des tissus

Vous pouvez ôter le revêtement du siège et la capote de la Gesslein et les laver en machine.

Dévissez la fixation de la capote de sa fixation et enlevez les tringles avant de laver la capote.

Quand vous lavez le tissu de la poussette, veillez à ce que la température n'excède pas 30°C / 85 F (lavage à froid) et utilisez exclusivement une lessive délicate.

Ne pas faire blanchir, essorer, repasser ou laver chimiquement les tissus.

Lavez toujours les pièces de tissu séparément.

N'exposez pas les tissus humides au soleil fort.

Faites sécher les pièces de tissu de préférence en les étendant dans une pièce sèche et aérée.

GARANTIE

En tant que fabricant, GESSLEIN GmbH, ayant son siège à Redwitz (ci-après « GESSLEIN »), nous vous accordons une garantie pour la Gesslein (ci-après « le produit ») dans les conditions suivantes :

La durée de la garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat.

La garantie est valable dans le monde entier à l'exception des États-Unis et du Canada.

La garantie permet une réparation mais pas l'échange ou la restitution du produit.

GESSLEIN supporte les coûts et le risque de transport à partir et jusqu'au revendeur auprès duquel le produit a été acheté (ci-après « le revendeur ») à condition que la réparation soit couverte par la garantie.

La garantie n'est applicable que si Gesslein, en sus du produit défectueux, a reçu :

- une copie de la facture avec la date d'achat
- une description détaillée des dysfonctionnements.

La garantie n'est pas transférable et ne peut être actionnée que par le premier propriétaire.

La garantie n'a aucune influence quant à votre droit légal d'exercer une action en responsabilité contre le revendeur pour produit défectueux.

Il n'y a pas de garantie en cas de :

Modifications ou réparations effectuées par vous-même ou par une autre personne, sans avoir obtenu au préalable une autorisation écrite de Gesslein ou du revendeur.

Dommages dus à la négligence, à un accident, ou à une utilisation ou entretien autres que ceux mentionnés dans la notice d'utilisation

Produits avec numéro de série absent ou endommagé

Dommages issus d'une usure normale

Fils tirés dans la mesure où il s'agit visiblement de matières tissées.

Surfaces rendues rugueuses ou usure des endroits sollicités (par exemple zone de pieds)

Formation de bouloches (comme celles des pulls, qui peuvent être enlevées avec des brosses à vêtements ou anti-boulache)

Traces d'eau dues au lavage ou à la pluie

Couleurs qui déteignent au lavage

Des tissus qui se fanent au soleil

Differences de couleur entre les lots (l'accessoire doit toujours être commandé avec la poussette)

Pièces consommables comme les roues, les joints, les bagues, les rivets et les vis

Bruit dus à un graissage insuffisant

Tout dommage dû à un non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien

Formation de rouille en raison de l'absence de protection anti-corrosion

Informations importantes

Ce produit est garanti pendant 24 mois à compter de la date d'achat.

En cas de dommage veuillez vous adresser à votre revendeur.

Si le revendeur n'est pas en mesure de réparer le dommage, vous pouvez vous adresser à Gesslein.

Conservez en lieu sûr la notice d'utilisation et la preuve d'achat.

Afin d'éviter des réparations onéreuses, nous vous conseillons vivement de faire vérifier la poussette par le service client après une utilisation de 6 mois.

Vous trouverez des informations sur www.gesslein.de.

La Gesslein est un modèle haut de gamme ; nous attachons une attention particulière aux matériaux exclusifs et à une fabrication haute qualité, afin de garantir à vous et à votre enfant un confort maximal en toute sécurité.

Il convient donc d'utiliser uniquement des accessoires originaux ou des produits que nous avons autorisés expressément pour la Gesslein.

Si vous avez besoin d'une pièce de rechange, veuillez vous adresser à votre revendeur ou commandez la pièce sur www.gesslein.de.

Vous pouvez nous transmettre vos questions, commentaires et suggestions à service@gesslein.de.

Visitez également notre site internet www.gesslein.de pour avoir des informations actualisées sur la Gesslein et sur d'autres produits.



IT

MOLTE GRAZIE!

Con l'acquisto del Gesslein avete scelto un di pregio che vi aiuterà ad organizzare in modo attivo e piacevole i momenti fuori casa con il bambino.

Vi ringraziamo per la fiducia e vi auguriamo tanta felicità con il vostro nuovo I nostri prodotti accompagnano il vostro bambino fin dai suoi primi giorni, facilitano alla vostra famiglia l'inizio in una nuova ed emozionante quotidianità e crescono con il vostro bambino e le sue esigenze.

La soddisfazione dei nostri clienti e soprattutto il benessere dei più piccoli sono al centro dell'interesse di GESSLEIN.

I nostri si caratterizzano per il design moderno, la tecnologia innovativa e i materiali di pregio.

Tutti i prodotti tessili sono privi di sostanze nocive e vengono cuciti a mano con cura.

I nostri passeggiini vengono prodotti secondo le stringenti norme di sicurezza EN1888:2018 / EN1466:2014 e garantiscono un trasporto sicuro e confortevole del vostro bambino.

AVVERTENZE

**Prima di utilizzare per la prima volta il Gesslein,
leggere attentamente queste istruzioni.**

Importante – Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri

Se non vi attenete alle istruzioni, la sicurezza del vostro bambino potrebbe venire seriamente compromessa. Se non vi attenete alle istruzioni, la sicurezza del vostro bambino potrebbe venire seriamente compromessa.

Non lasciare mai il vostro bambino incustodito

Per evitare il rischio di soffocamento per neonati e bambini piccoli, rimuovete ed eliminate tutte le coperture in plastica, etichette e imballaggi.

Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati

Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto

Non lasciare che il vostro bambino giochi con questo prodotto

Usare la cintura di sicurezza non appena il bambino è in grado di rimanere seduto da solo

In caso di neonati utilizzate sempre la posizione più reclinata.

Utilizzare sempre la cintura di sicurezza

PERICOLO DI STRANGOLAMENTO: Non lasciate mai il vostro bambino incustodito nel passeggino/nel guscio quando le cinture sono allentate o aperte. Il vostro bambino potrebbe strangolarsi. Assicuratevi inoltre che non vi siano oggetti con nastri o stringhe (ad es. berretti, succhietti, mobili) a portata del vostro bambino.

Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare

AVVISO PER NAVICELLE E BORSE PER IL TRASPORTO

Questo prodotto è adatto per un bambino che non si siede da solo, non si gira e non può sollevarsi sulle mani e le ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg. Posate la navicella o la borsa per il trasporto solo su una superficie solida, orizzontale e asciutta.

Non lasciate mai che altri bambini giochino incustoditi nelle vicinanze della borsa per il trasporto o della navicella.

Non utilizzate la navicella o la borsa per il trasporto quando ci sono parti rotte, oppure strappate oppure mancanti.

Non lasciate maniglie flessibili nell'alzata per la navicella.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! - informazioni generali

La sicurezza del vostro bambino è una vostra responsabilità.

Verificate prima di ogni utilizzo le condizioni del vostro Gesslein.

Non utilizzate se una qualsiasi parte è rotta oppure usurata oppure mancante.

Per garantire la sicurezza del vostro bambino, tutte le parti danneggiate o usurate dovrebbero essere immediatamente riparate, prima di rimettere in uso il passeggino.

Offriamo accessori e parti di ricambio adeguate per il Gesslein. Offriamo accessori e parti di ricambio adeguate per il Gesslein.

Utilizzate esclusivamente queste parti originali oppure prodotti che sono stati espres-

samente autorizzati da GESSLEIN per l'utilizzo con Gesslein. Utilizzate esclusivamente queste parti originali oppure prodotti che sono stati espresamente autorizzati da GESSLEIN per l'utilizzo con Gesslein.

In caso di utilizzo di prodotti non esplicitamente autorizzati non può essere escluso un rischio per la sicurezza. In caso di utilizzo di prodotti non esplicitamente autorizzati non può essere escluso un rischio per la sicurezza.

Gesslein è previsto esclusivamente per un bambino - non portate mai più bambini contemporaneamente nel o con il passeggino. Gesslein è previsto esclusivamente per un bambino - non portate mai più bambini contemporaneamente nel o con il passeggino.

Quando fermate il passeggino, azionate sempre i freni e controllate che siano correttamente inseriti. Quando fermate il passeggino, azionate sempre i freni e controllate che siano correttamente inseriti.

Assicuratevi che i freni siano sempre inseriti quando togliete il bambino dal passeggino o quando ce lo riponete. Assicuratevi che i freni siano sempre inseriti quando togliete il bambino dal passeggino o quando ce lo riponete.

Possibilmente, non fermate il passeggino su un pendio. Possibilmente, non fermate il passeggino su un pendio.

In particolar modo sui mezzi di trasporto pubblico accertatevi che il passeggino si regga in modo sicuro. In particolar modo sui mezzi di trasporto pubblico accertatevi che il passeggino si regga in modo sicuro.

Quando passate con Gesslein sulle scale, spingete il passeggino lentamente e delicatamente sui gradini. Quando passate con Gesslein sulle scale, spingete il passeggino lentamente e delicatamente sui gradini.

Non utilizzate il passeggino sulle scale mobili. Non utilizzate il passeggino sulle scale mobili.

Non riponete mai oggetti sulla capote. Non riponete mai oggetti sulla capote.

Quando conducete il passeggino attraverso degli ostacoli (ad es. scale) controllate che non si stacchi nessun meccanismo di bloccaggio. Quando conducete il passeggino attraverso degli ostacoli (ad es. scale) controllate che non si stacchi nessun meccanismo di bloccaggio.

Fate attenzione che il vostro bambino durante la regolazione delle singole posizioni non si trovi alla portata di parti in movimento. Fate attenzione che il vostro bambino durante la regolazione delle singole posizioni non si trovi alla portata di parti in movimento.

Carichi eccessivi, ripiegature improvvise o l'utilizzo di componenti non autorizzate possono danneggiare il vostro Gesslein. Carichi eccessivi, ripiegature improvvise o l'utilizzo di componenti non autorizzate possono danneggiare il vostro Gesslein.

I seggiolini auto per bambini, usati in combinazione con un telaio, non sostituiscono né una culla né un lettino. Se il bambino necessita di dormire riponetelo in una navicella adatta, in una culla adatta o in un lettino adatto. I seggiolini auto per bambini, usati in combinazione con un telaio, non sostituiscono né una culla né un lettino. Se il bambino necessita di dormire riponetelo in una navicella adatta, in una culla adatta o in un lettino adatto.

Per dormire riponete il vostro bambino in una navicella adatta, in un culla adatta o in un lettino. Per dormire riponete il vostro bambino in una navicella adatta, in un culla adatta o in un lettino.

ATTENZIONE! - Pesi e taglie suggeriti

Gesslein può essere utilizzato in combinazione con una navicella, una borsa o una cintura di sicurezza del gruppo 0 - dalla nascita fino ad un'età di 36 mesi.

Il peso massimo del bambino per navicella o borsa per il trasporto è di 9 kg. (20 lbs).

La seduta è adatta per bambini piccoli, dai 0 ai 36 mesi (15 kg/33 lbs) e fino ad una taglia di 102 cm (40 in).

Il peso massimo per il cestello è di 4 kg (8.8 lbs).

Se il peso del carico suggerito dal produttore viene superato la stabilità del passeggino non viene più garantita.

Tutti i carichi appesi al maniglione e/o al lato posteriore dello schienale e/o alla parte laterale del passeggino compromettono la stabilità del passeggino.

ATTENZIONE! - Informazioni sull'utilizzo dell'alzata di distesa (navicella o borsa per il trasporto)

Fate attenzione ai rischi derivanti da caminetti e altre fonti di calore quali apparecchi elettrici per il riscaldamento, fiamme di gas ecc. quando vi trovate nelle loro immediate vicinanze con la navicella.

Utilizzate esclusivamente il materasso consegnato da GESSLEIN e nessun altro prodotto.

Verificate regolarmente la maniglia e la base per verificare la presenza di danni e segni di usura.

Nel caso della navicella assicuratevi che la maniglia per il trasporto o per il sollevamento si trovi nella corretta (=verticale) posizione di utilizzo.

Non posate mai la navicella o la borsa per il trasporto su un supporto.

CURA / MANUTENZIONE

Con l'utilizzo quotidiano su strade e viottoli polverosi, fangosi o innevati, il vostro passeggino viene fortemente sollecitato e ovviamente anche sporcati.

In caso di un pregiato come il Gesslein la cura e la manutenzione sono particolarmente importanti in modo che le singole componenti funzionino sempre in modo impeccabile.

Se seguirete i seguenti suggerimenti di cura e istruzioni avrete molte gioie dal vostro



Gesslein!

Indicazioni generali

Non esponete mai il vostro Gesslein in pieno sole per periodi prolungati.

Siccome ogni tessuto si sbiadisce in una certa misura, i colori originali del tessuto potrebbero cambiare.

Utilizzare una copertura per la pioggia in caso di pioggia o neve.

Per evitare la formazione della muffa non conservate mai il passeggiino in luoghi umidi.

Prestate attenzione affinché il passeggiino dopo l'uso e prima di essere riposto sia sempre completamente asciutto.

Se il passeggiino dovesse venire a contatto con del sale (ad es. al mare oppure sparso sui marciapiedi) sciacquate assolutamente il telaio e successivamente asciugatelo attentamente.

Prestate attenzione durante il trasporto e quando viene riposto che la delicata superficie del vostro Gesslein non venga danneggiata.

Graffi che compaiono dopo l'acquisto non rappresentano un motivo di reclamo.

Cura e manutenzione delle ruote

Togliete regolarmente le ruote e pulitele con una spazzola ed acqua.

Lubificate successivamente i cuscinetti a sfera e l'asse con un olio adatto.

Trattare i tappi di copertura delle ruote anteriori e tutte le parti metalliche dopo la pulizia e prima dell'inverno con un inibitore di corrosione.

Per evitare rumori lubificate regolarmente anche le piccole molle dell'asse anteriore e posteriori.

Cura e manutenzione del telaio

Pulite le parti meccaniche del telaio con una spazzola morbida. Se si rimuove la sporcizia, toglierla sempre distante dai giunti a cerniera.

Pulite il maniglione di spinta semplicemente con un panno umido.

Controllatelo regolarmente per verificare che tutte le viti e i chiodi siano stretti e intatti.

Lubificate regolarmente tutte le giunture e gli assi con un mezzo di lubrificazione adatto.

Verificate regolarmente tutte le parti soggette a usura e in caso di necessità cambiatele.

Dopo la pulizia o prima dell'inverno trattate tutte le teste di chiodi o viti e tutte le parti in metallo con un inibitore di corrosione.

Cura delle parti in stoffa

Sia il coprisedile che la capote del Gesslein sono rimovibili e lavabili in lavatrice.

Prima di lavare la capote svitate il supporto della capote e rimuovete il sollevatore.

Quando lavate il tessuto del passeggiino fate attenzione ad usare una temperatura di lavaggio massima di 30° C/85° F (acqua fredda) e utilizzate esclusivamente un detergente delicato.

I tessuti non devono essere candegginati, centrifugati, stirati o puliti chimicamente.

Lavate sempre separatamente le parti in stoffa del passeggiino.

Non mettete le parti in stoffa bagnate o umide sotto il sole.

La soluzione migliore è quella di asciugarle in posizione distesa in un ambiente asciutto ed arieggiato.

GARANZIA

Come produttore - GESSLEIN GmbH, con sede principale a Redwitz (di seguito denominato "GESSLEIN") accorda per il Gesslein (di seguito denominato "prodotto") una garanzia alle seguenti condizioni:

La garanzia dura 24 mesi dalla data di acquisto.

Questa garanzia è valida in tutto il mondo, ad esclusione degli Stati Uniti d'America e del Canada.

La garanzia assicura una riparazione ma non esplicitamente il cambio e la possibilità di restituzione del prodotto.

GESSLEIN si fa carico dei costi di trasporto e del rischio di trasporto da e per il rivenditore presso il quale il prodotto era stato acquistato (di seguito "il rivenditore"), a condizione che la riparazione sia coperta dalla garanzia.

La garanzia può essere fatta valere quando Gesslein, oltre al prodotto difettoso, ha ricevuto quanto segue:

- una copia della ricevuta di acquisto con la data di acquisto oltre che
- una chiara descrizione del problema

La garanzia non è trasferibile e può essere fatta valere dunque solo da primo possessore.

La garanzia non ha alcuna influenza su eventuali vostri diritti esistenti stabiliti dalla legge, come il diritto di rendere il rivenditore responsabile per eventuali difetti.

Nessuna pretesa di garanzia nei seguenti casi:

Modifiche o riparazioni fatte da voi stessi o fatte eseguire senza avere ottenuto preventivamente un accordo scritto da Gesslein o dal rivenditore specializzato

Danni che sono intervenuti in seguito a trascuratezza, a un incidente e/o a seguito di un utilizzo o di una manutenzione differenti rispetto a quanto riportato nelle istruzioni per l'uso.

Prodotti con numero di serie danneggiato o rimosso.

Danni al prodotto derivanti dal normale utilizzo

Fili tratti, a condizione che si tratti di tessuti visibili

Superficie ruvide o abrasioni in zone esposte (ad es. nella zona dei piedi) Superficie ruvide o abrasioni in zone esposte (ad es. nella zona dei piedi)

Formazione di pallini (eliminazione come nel caso dei maglionì di lana tramite spazzole per abiti o macchine per pallini)

Macchie d'acqua per pulizia o pioggia

Scolorimento dei colori durante il lavaggio

Dissolvenza del tessuto a causa dei raggi solari

Differenze di colori tra i diversi lotti di produzione (gli accessori dovrebbero sempre essere ordinati con il passeggiino)

Parti soggette ad usura quali ruote, giunti, boccole, rivetti allentati e viti di collegamento

Rumore per mancanza di lubrificazione

Tutti i danni riconducibili a mancata osservanza delle indicazioni di utilizzo e di cura.'

Formazione di ruggine a seguito di mancata protezione contro la corrosione

Informazioni importanti

Questo prodotto ha una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto.

Nel caso di danni rivolgetevi innanzitutto al vostro rivenditore.

Se il rivenditore non è in grado di riparare il danno, potete rivolgervi a Gesslein.

Conservate le istruzioni per l'uso e la ricevuta di acquisto in un luogo sicuro.

Per evitare costose riparazioni vi suggeriamo , dopo un periodo di utilizzo di 6 mesi, di far eseguire urgentemente un servizio cliente.

Trovate le informazioni su www.gesslein.de

Il Gesslein è un modello premium per il quale diamo il massimo valore alla scelta di materiali esclusivi e ad una lavorazione di pregio per dare a voi e al vostro bambino il massimo comfort e sicurezza.

Per questo motivo con Gesslein possono essere utilizzati solo accessori o prodotti da noi esplicitamente autorizzati per Gesslein.

Se avete bisogno di una parte di ricambio rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato oppure ordinatele direttamente su www.gesslein.de

Contattando service@gesslein.de potete comunicarci in ogni momento domande, stimoli o commenti.

Visitate il nostro sito www.gesslein.de anche per ricevere informazioni su Gesslein e sugli altri nostri prodotti.



ES

¡MUCHAS GRACIAS!

Al comprar el Gesslein se ha decidido usted por un de calidad superior, que le ayudará a que sus desplazamientos con el bebé sean dinámicos y agradables. Le agradecemos profundamente que haya depositado su confianza en nosotros y esperamos que disfrute mucho de su nuevo . Nuestros productos acompañarán a su bebé desde el primer día, ayudarán a su familia en esta nueva y emocionante rutina diaria y crecerán a la vez que su bebé y sus necesidades. En GESSLEIN ponemos todo nuestro empeño en la satisfacción de nuestros clientes y especialmente en el bienestar de los más pequeños. Nuestros destacan por su diseño moderno, su tecnología innovadora y sus materiales de gran calidad. Nuestros textiles no contienen sustancias nocivas y se cosen cuidadosamente a mano. Nuestros cochecitos se fabrican según los más exigentes requisitos de seguridad de las normas EN1888:2018 / EN1466:2014 y garantizan el transporte seguro y confortable de su bebé.

ADVERTENCIAS

Antes de utilizar por primera vez el Gesslein, es fundamental que lea estas instrucciones por completo.

Importante: Guarde este manual de instrucciones en un sitio seguro para futuras consultas.
Si usted no sigue las indicaciones, puede poner en peligro la seguridad de su bebé.
¡No deje nunca a su niño solo!
Para evitar el peligro de ahogamiento en lactantes y niños pequeños, retire y elimine inmediatamente todos los forros plásticos, enganches y embalajes.
Antes de usarlo, asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo se hayan enganchado.
Para evitar lesiones, antes de desplegar o plegar el cochecito asegúrese de que el niño esté apartado a distancia suficiente.
No deje que el niño juegue con este producto.
Utilice un cinturón de seguridad en cuanto el bebé pueda sentarse por sí solo.
Utilice siempre la posición más reclinada para los recién nacidos.
Utilice siempre el sistema de sujeción.
PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: No deje nunca a su hijo solo en el cochecito o en el capazo cuando los cinturones estén flojos o sueltos. El bebé podría estrangularse. Además, asegúrese de que no haya objetos con cintas o cordones (p. ej. gorritas, chupetes, móviles) al alcance del bebé.
PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: No deje nunca a su hijo solo en el cochecito o en el capazo cuando los cinturones estén flojos o sueltos. El bebé podría estrangularse. Además, asegúrese de que no haya objetos con cintas o cordones (p. ej. gorritas, chupetes, móviles) al alcance del bebé.
Antes de usarlo, asegúrese de que el módulo del cochecito o el asiento o los elementos de sujeción del asiento del coche estén enganchados correctamente.
Este producto no es adecuado durante la práctica del jogging o patinaje.

ADVERTENCIAS: CAPAZO Y HAMACA

Este producto es adecuado para un bebé que todavía no se puede incorporar, darse la vuelta o apoyarse en sus manos o rodillas por sí solo. Peso máximo del bebé: 9 kg.
Coloque el capazo o la hamaca siempre sobre una superficie rígida, horizontal y seca. No deje que otros niños jueguen en las proximidades de la hamaca o del capazo sin que estén vigilados.
No utilice el capazo o la hamaca si faltan piezas o hay alguna rota o agrietada.
No deje ningún asa dentro del módulo del cochecito.

AVISOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡ATENCIÓN! Información general

La seguridad de su bebé es responsabilidad suya.
Cada vez que vaya a utilizar su Gesslein, debe comprobar que el estado sea el adecuado.
No lo utilice si falta alguna pieza o hay alguna rota o agrietada.
Para garantizar la seguridad de su bebé, se deben reparar inmediatamente todas aquellas piezas que estén dañadas o desgastadas antes de utilizar de nuevo el cochecito.
Ofrecemos las piezas de recambio y accesorios adecuados para el Gesslein.
Utilice exclusivamente estas piezas de recambio o productos originales que tienen la autorización explícita de GESSLEIN para su uso en el Gesslein.
El uso de productos que carecen de la autorización explícita de GESSLEIN puede

provocar riesgos para la seguridad.

Gesslein está concebido exclusivamente para el transporte de un bebé. No transporte nunca más de uno al mismo tiempo en el cochecito.

Cuando aparque el cochecito, accione siempre el freno y asegúrese de que esté bien enganchado.

Cerciórese siempre de que el freno esté enganchado cuando saque a su bebé del cochecito o cuando lo coloque en él.

Procure no aparcar el cochecito en una pendiente.

Preste atención, especialmente en los transportes públicos, a que el cochecito esté bien sujetado.

Cuando tenga que subir o bajar escaleras con el Gesslein, hágalo superando los escalones suave y lentamente.

No utilice el cochecito en escaleras automáticas.

No coloque nunca objetos sobre la capota.

Si va a levantar el cochecito al superar algunos obstáculos (p. ej. escaleras), compruebe siempre que no se haya soltado ninguna sujeción.

Cuando vaya a colocar el cochecito en otra posición, preste atención a que su bebé no se encuentre cerca de piezas móviles.

Su Gesslein se puede dañar si se carga en exceso, se pliega de manera inadecuada o se utilizan accesorios no autorizados.

Los asientos para niños que se utilizan en combinación con un bastidor no sustituyen ni la cuna ni la cama para niños. Si su bebé necesita dormir, deberá colocarlo en un módulo adecuado para el cochecito, en una cuna o una cama que sean apropiadas.

Si el bebé va a dormir, colóquelo en un módulo adecuado para el cochecito, en una cuna o una cama para niños adecuadas.

¡ATENCIÓN! Pesos y tamaños recomendados

Gesslein se puede utilizar en combinación con el capazo, la hamaca o el cinturón de seguridad del grupo 0 –desde el primer día de vida hasta la edad de 36 meses–.

Para el capazo y la hamaca, el peso máximo del niño es de 9 kg (20 lb).

El asiento es apto para niños pequeños de 0 a 36 meses (15 kg/33 lb) y hasta un tamaño de 102 cm (40 in).

El peso máximo para el capazo del chasis es de 4 kg (8,8 lb).

No se puede garantizar la estabilidad del cochecito si se supera el peso de carga recomendado por el fabricante.

Las cargas que se coloquen en el manillar o en la parte posterior del respaldo o en los laterales del cochecito afectan a la estabilidad del mismo.

¡ATENCIÓN! Información para el uso del módulo camilla (capazo o hamaca)

Preste atención a los riesgos que conllevan los fuegos abiertos y otras fuentes de calor, tales como calefacciones eléctricas, llamas de gas, etc., cuando estos se encuentran cerca del módulo.

Utilice solo las colchonetas suministradas directamente por GESSLEIN y no otros productos.

Compruebe regularmente el manillar y los bajos por si muestran daños o síntomas de desgaste.

Al utilizar el capazo, compruebe que el asa se encuentre en la posición de uso correcta (=perpendicular) al levantar y al llevarlo.

No coloque nunca el capazo o la hamaca sobre un soporte.

CUIDADO/MANTENIMIENTO

El uso diario en calles y caminos sucios, embarrados o nevados somete a su cochecito a un gran desgaste y naturalmente también lo ensucia.

El cuidado y el mantenimiento son cruciales para que la gran calidad del y del Gesslein no se resienta y para que sus componentes funcionen siempre al mejor nivel.

Si usted sigue los siguientes consejos e indicaciones para el cuidado, podrá disfrutar su Gesslein por mucho tiempo.

Indicaciones generales

No exponga su Gesslein a la luz solar directa durante períodos prolongados.

Debido a que cada material acaba perdiendo color, podría cambiar el color original.

Cuando llueva o nieve, utilice siempre la burbuja de lluvia.

Para evitar la proliferación de hongos, no guarde nunca el cochecito en lugares húmedos.

Tenga en cuenta que hay que secar por completo el cochecito después de utilizarlo antes de proceder a guardarlo.

Si el cochecito ha entrado en contacto con sal (p. ej. en el mar o con sal de deshielo), es indispensable lavar el chasis y secarlo cuidadosamente después.

Preste atención a que no se dañe la delicada superficie de su Gesslein durante el transporte o durante su almacenamiento.

Los arañazos que aparecen después de la compra no suponen motivo de reclamación.

Cuidado y mantenimiento de las ruedas

Desmonte con frecuencia las ruedas y límpielas con un cepillo y agua.

Después, aplique lubricante a los rodamientos y ejes con la grasa adecuada.



Las tapas de cubierta de las ruedas delanteras y todos los elementos de metal deben tratarse con un agente anticorrosivo después de que se hayan limpiado y antes de que llegue el invierno.

Para evitar chirridos, lubrique también periódicamente los pequeños muelles de los ejes delantero y trasero.

Cuidado y mantenimiento del chasis

Limpie los elementos mecánicos del chasis con un cepillo suave. Si está eliminando la suciedad, empiece siempre desde las bisagras para progresar luego hacia afuera. Limpie el manillar con un paño húmedo.

Compruebe periódicamente que los tornillos y los remaches estén fijos e intactos. Lubrique periódicamente todas las rótulas y ejes con el lubricante adecuado.

Compruebe periódicamente todas las piezas de desgaste y sustitúyalas, si fuese necesario.

Las cabezas de tornillos y remaches y todas las piezas de metal deben tratarse con un agente anticorrosivo después de que se hayan limpiado y antes de que llegue el invierno.

Cuidado de las piezas textiles

El forro del asiento y la capota del XXX se pueden desmontar y lavar en la lavadora.

Antes de lavar la capota, desmonte la sujeción y extraiga el varillaje.

Al lavar los textiles del cochechito, preste atención a la temperatura máxima de lavado de 30 °C/85 °F (lavado en frío) y utilice solamente detergente suave.

Los textiles no deben someterse a blanqueo, centrifugado, planchado o limpieza en seco.

Lave las piezas textiles del cochechito siempre por separado.

No ponga las piezas textiles mojadas o húmedas al sol.

El mejor modo de secar las piezas es estirándolas en un lugar seco y aireado.

GARANTÍA

Como fabricante, GESSLEIN GmbH, con sede central en Redwitz (en adelante «GESSLEIN»), emite para el Gesslein (en adelante «producto») una garantía bajo las siguientes condiciones:

El período de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra.

Esta garantía es válida en todo el mundo, excepto en los Estados Unidos y Canadá.

La garantía cubre una reparación, pero no incluye en absoluto la posibilidad de cambio o devolución del producto.

GESSLEIN corre a cargo de los costes de transporte y el riesgo del transporte hacia y desde el distribuidor donde se adquirió el producto (en adelante «distribuidor»), siempre que la reparación esté cubierta por la garantía.

Se puede recurrir a la garantía solo cuando GESSLEIN haya recibido el producto defectuoso además de:

- una copia del recibo de compra con fecha de compra al igual que
- una descripción exacta de las reclamaciones.

La garantía no es transferible y solo el primer propietario podrá recurrir a ella.

La garantía no afecta a los derechos, especificados legalmente, que usted ostente, como por ejemplo, el derecho de hacer responsable de los defectos al proveedor.

Usted no tiene derecho a garantía cuando:

haya realizado o haya ordenado realizar modificaciones o reparaciones, sin que previamente haya obtenido para ello la autorización escrita pertinente por parte de GESSLEIN o del distribuidor

haya daños que se han producido debido a negligencia o accidente o un uso o mantenimiento distinto al que se indica en el manual de instrucciones

a los productos se les haya retirado el número de serie o el mismo esté dañado

los daños en el producto se deban a desgaste normal

se haya extraído hilo y se trate claramente de materiales que se han tejido

se trate de superficies rugosas o de rozamiento en zonas muy solicitadas (p. ej. en la zona de los pies)

se formen motas (se eliminan con cepillos para la ropa o con quitapelusas del mismo modo que en un jersey de lana)

aparezcan manchas de humedad al limpiar o en tiempo lluvioso

se descolora al lavar

se descolora por la radiación solar

haya diferencias en el color entre los distintos elementos (los accesorios se deben solicitar junto con el cochechito)

se trate de piezas de desgaste tales como ruedas, rótulas, cojinetes, remaches sueltos y conexiones roscadas

se produzcan ruidos debido a la falta de lubricación

los daños se deban a la inobservancia del manual de instrucciones y de las indicaciones de mantenimiento

se forme oxidación debido a la falta de protección anticorrosiva

Información importante

Este producto tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de compra.

Si detectase fallos, diríjase en primer lugar a su distribuidor.

Si el distribuidor no está en condiciones de subsanar el fallo, puede ponerse en contacto con GESSLEIN.

Conserve el manual de instrucciones y el recibo de compra en un lugar seguro.

Recomendamos llevar a cabo una inspección, transcurridos los 6 primeros meses de uso, para evitar así reparaciones costosas.

Encontrará las informaciones en www.gesslein.de.

El Gesslein es un modelo de gama alta en el que nos hemos esmerado por ofrecer materiales exclusivos y una elaboración cuidadosa, para garantizarles a usted y a su bebé el mayor grado de confort y seguridad.

Por ello, los Gesslein solo se deben utilizar con accesorios y complementos originales o, en su defecto, con productos que hemos autorizado específicamente para Gesslein.

Si necesita una pieza de recambio, diríjase directamente a su distribuidor o solicítela directamente en www.gesslein.de.

Háganos llegar sus preguntas, sugerencias y comentarios a través de service@gesslein.de.

Visite también nuestro sitio web www.gesslein.de para obtener la información más reciente del Gesslein y otros productos.



FI

KIITOS!

Ostamalla Gesslein:i olet valinnut korkealuokkaisen », jonka avulla voit liikkua lapsen kanssa aktiivisesti ja mukavasti.

Kiitämme luottamuksesta ja toivomme, että :sta on Sinulle paljon iloa Tuottameem ovat mukana vauvasi elämässä ensimmäisestä päästä lähtien. Ne helpottavat perheesi uutta ja jännittää arkea alusta asti sekä kasvavat lapsesi ja hänens tarpeiden mukana.

Asiakkaidemme tytyväisyys ja erityisesti perheen pienimpien hyvinvoiinti on aina ollut GESSLEINillä etusijalla.

Omat :me tunnetaan nykykäisestä ilmeestä, innovatiivisesta teknikaista ja korkealaatuista materiaaleista.

Kaikki tekstillimme on testattu haitallisten aineiden varalta, ja ne ovat huolellisesti käsins ommeltuja.

Lastenvaunumme on valmistettu tiukkojen EN1888:2018 / EN1466:2014 -normin turvallisuussääntöjen mukaisesti, minkä ansiosta voit kuljettaa lastasi turvallisesti ja kätevästi paikasta toiseen.

Lapsesi turvallisuuden varmistamiseksi kaikki vauroituneet tai kuluneet osat on korjattava viipyminnätkä, ennen kuin lastenvaunut otetaan uudelleen käyttöön.

Meiltä on saatavilla vastaavia varaosia ja lisätarvikkeita Gesslein:ään. Meiltä on saatavilla vastaavia varaosia ja lisätarvikkeita Gesslein:ään.

Käytää ainoastaan alkuperäisiä osia tai tuotteita, jotka GESSLEIN on erityisesti hyväksynyt Gesslein:n kanssa käytettäväksi. Käytä ainoastaan alkuperäisiä osia tai tuotteita, jotka GESSLEIN on erityisesti hyväksynyt Gesslein:n kanssa käytettäväksi.

Muita kuin hyväksyttyjä tuotteita käytettäessä turvallisuusriskejä ei voida sulkea pois. Muita kuin hyväksyttyjä tuotteita käytettäessä turvallisuusriskejä ei voida sulkea pois. Gesslein on tarkoittanut ainoastaan yhdelle lapselle - älä kuljeta koskaan useampia lapsia samanaikaisesti lastenvaunuilla. Gesslein on tarkoittettu ainoastaan yhdelle lapselle - älä kuljeta koskaan useampia lapsia samanaikaisesti lastenvaunuilla.

Kun lopetat lastenvaunujen käytön, paina aina jarru päälle ja tarkista, että se on mennyt turvallisesti paikalleen. Kun lopetat lastenvaunujen käytön, paina aina jarru päälle ja tarkista, että se on mennyt turvallisesti paikalleen.

Huolehdi aina siitä, että jarru on päällä, kun otat lapsesi vaunuista tai laitat lapsen vaunuuhin. Huolehdi aina siitä, että jarru on päällä, kun otat lapsesi vaunuista tai laitat lapsen vaunuuihin.

Älä jätä lastenvaunuja rinteeseen. Älä jätä lastenvaunuja rinteeseen.

Huolehdi etenkin julkisissa kulkuneuvoissa siitä, että vaunut ovat turvallisesti paikoillaan! Huolehdi etenkin julkisissa kulkuneuvoissa siitä, että vaunut ovat turvallisesti paikoillaan!

Silirä Gesslein hitaasti ja varovasti portaiden yli, jos liikut portailkossa. Silirä Gesslein hitaasti ja varovasti portaiden yli, jos liikut portailkossa.

Älä käytä lastenvaunuja liukuportaisa. Älä käytä lastenvaunuja liukuportaisa.

Älä koskaan aseta tavaroita kuomaa päälle. Älä koskaan aseta tavaroita kuomun päälle.

Kun kannat vaunuja esteiden yli (esim. portaat), tarkista, että lukitukset eivät aukeaa. Kun kannat vaunuja esteiden yli (esim. portaat), tarkista, että lukitukset eivät aukeaa.

Huolehdi siitä, ettei lapsesi ole liikkuvien osien lähellä, kun vahdat vaunujen asentoa. Huolehdi siitä, ettei lapsesi ole liikkuvien osien lähellä, kun vahdat vaunujen asentoa.

Lian raskas lasti, ohjeiden vastainen kokoon taittaminen tai muiden kuin hyväksytyjen tarvikkeiden käyttäminen voivat aiheuttaa vauroita Gesslein:ääsi. Lian raskas lasti, ohjeiden vastainen kokoon taittaminen tai muiden kuin hyväksytyjen tarvikkeiden käyttäminen voivat aiheuttaa vauroita Gesslein:ääsi.

Auton turvaistuimia, joit käytetään alustan kanssa, ei saa käyttää vauvan tai lapsen vuoteen. Jos haluat, ettei lapsesi voi nukkua, tähän tarkoitukseen on käytettävä soveltuvala lastenvaunujen yläosassa, vauvojen tai lasten vuodetta Auton turvaistuimia, joita käytetään alustan kanssa, ei saa käyttää vauvan tai lapsen vuoteen. Jos haluat, ettei lapsesi voi nukkua, tähän tarkoitukseen on käytettävä soveltuvala lastenvaunujen yläosassa, vauvojen tai lasten vuodetta.

Laita lapsesi nukkumaan soveltuvala lastenvaunujen yläosaan, vauvojen tai lasten vuoteeseen! Laita lapsesi nukkumaan soveltuvala lastenvaunujen yläosaan, vauvojen tai lasten vuoteeseen!

HUOMIO! - paino- ja pituussuositukset

Gesslein:ää voidaan -yhdestä kaukalon, kantokassin tai 0-ryhmän turvavyön kanssa - käytää syntymästä alkaen aina 36 kuukauden ikään asti.

Kaukalossa ja kantokassissa saa kuljettaa korkeintaan 9 kg:n painoista lasta.

Istuinossa soveltuvala pikkulapsille, jotka ovat 0-36 kuukauden ikäisiä (15 kg) ja korkeintaan 102 cm:n pituisia.

Rungon alustan painoraja on 4 kg.

Jos valmistajan suosittelema kuorman paino ylittyy, lastenvaunujen tasapaino ei voida taata.

Työntökahvan ja/tai selkänojan taakse ja/tai vaunujen sivulle asetettu kuormitus vaikuttaa lastenvaunujen tasapainoon.

HUOMIO! - Makuuosan käyttöön liittyvä tietoa (kaukaloi kantokassi)

Huomioidaan riskit, jotka aiheutuvat avoimesta tuleesta ja muista lämmönlähteistä, kuten sähköllä toimivat lämmityslaitteet, kaasulikeit jne., kun makuuosa asetetaan tällaiseen paikkojen läheisyyteen.

Käytää ainoastaan saamaasi GESSLEIN:n patjan alle laitettavaa suojusta, ei muita tuotteita.

Tarkista kädensijat ja alusta säännöllisesti vauroilta ja kulumiselta

Varmista, että kannettaaessa tai nostettaessa kaukalon kädensija on oikeassa (=pystysuorassa) kohdassa

Älä koskaan aseta kaukalooi tai kantokassia telineen päälle.

HOITO/HUOLTO

Lastenvaunujen päättäinä käytöö polysisillä, kurasisilla tai lumisilla kaduilla ja pikkulähdillä kuormittaa vaunuja huomattavasti ja likaa ne.

Korkealuokkaisen , kuten Gesslein, hoito ja huolto ovat erityisen tärkeitä, jotta yksittäiset osat voivat toimia aina moitteetonasti.

Kun noudatat seuraavia hoitoinkieja ja -ohjeita, Gesslein kestää pitkään!

Yleisiä ohjeita

Älä jätä Gesslein:ää koskaan kirkkaaseen auringonvaloona pidemmäksi aikaa.

Kaikki kankaat halistuvat jossain määrin, joten tekstillien alkuperäiset värit saattavat

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

HUOMIO! -yleistieto

Lapsesi turvallisuu on Sinun vastuullasi.

Tarkista ennen jokaista käytötä, että Gesslein on asianmukaisessa kunnossa.

Älä käytä sitä, jos joku siihin kuuluvista osista on rikki, repeytyneinä tai ne puuttuvat kokonaan.

Älä pidä joustavia kantokahvoja lastenvaunujen yläosan päällä.

KANTOLAUKUN VAROITUKSET

HUOMIO! -yleistieto

Lapsesi turvallisuu on Sinun vastuullasi.

Tarkista ennen jokaista käytötä, että Gesslein on asianmukaisessa kunnossa.

Älä käytä sitä, jos joku siihin kuuluvista osista on rikki, repeytyneinä tai ne puuttuvat kokonaan.



tällöin muuttuu.

Käytä sateessa tai lumisateessa aina sadesuojusta.

Älä säilytä vaunuja koskaan kosteissa tiloissa, ettei vaunuihin pääse muodostumaan hometta.

Huomaat, että lastenvaunut on aina kuivattava kokonaan käytön jälkeen ennen säilytykseen laittamista.

Jos lastenvaunut ovat joutuneet kosketukseen suolan kanssa (esim. merenrannalla tai suolatuilla kulkuväylillä), runko on ehdottomasti huuhdeltava ja kuivattava lopuksi hullella.

Pidä käytön tai säilytyksen aikana huolta siitä, ettei Gesslein:n arka pinta vahingoitu. Ostopäivän jälkeen syntyneistä naarmuista ei voi tehdä reklamaatiota.

Pyörrien hoito ja huolto

Irrota pyörät säännöllisesti ja puhdista ne harjalla ja vedellä.

Voitele kuulalaakerit ja akseli säännöllisesti kulumisen ja ruostumisen ehkäisemiseksi.

Käsitlete etupyörien suojuiset ja kaikki metalliosat korroosionestoaineella puhdistusen jälkeen sekä ennen talvea.

Voitele myös etu- ja takakeskien pienet jousitukset säännöllisesti, jotta niihin ei synny nariseavia ääntä.

Runko-osan hoito ja huolto

Puhdista rungon mekaaniset osat pehmeällä harjalla. Kun poistat likaa, harjaa aina sarananivelistä poispäin.

Pyyhi työntökahva pelkällä kostealla kankaalla.

Tarkasta säännöllisesti, että kaikki ruuvit ja niitit ovat kunnolla kiinni ja että ne ovat ehjäitä.

Rasvaa kaikki saranat ja akselit säännöllisesti tarkoitukseen sopivalla voiteluaineella. Kuluvat osat on tarkastettava säännöllisesti ja vaihdettava tarvittaessa.

Käsitlete niitti- tai ruuvikannat ja kaikki metalliosat korroosionestoaineella puhdistusen jälkeen sekä ennen talvea.

Kangasosien hoito

Istuinruuvi sekä Gesslein:n kuomo ovat irrotettavia ja koneessa pestävä.

Ruuvaa kuomunpidike irti ja poista kiskot ennen kuomon pesua.

Kun peset lastenvaunun kangasosiota, huomioi, että pesulämpötila saa olla korkeintaan 30 °C / 85 °F. Käytä vain hiemenpesun tarkoitettua pesuainetta.

Kangasosia ei saa valkaista, lingota, silittää tai puhdistaa kemiallisesti.

Pese lastenvaunujen kangasosat aina erikseen.

Älä aseta märkiä tai kosteita kangasosiota voimakkaaseen auringonvaloon.

Kuivaa kangasosat mieluiten muotoonsa venytettyinä ilmavassa ja kuivassa tilassa.

TAKUU

Valmistaja - GESSLEIN GmbH -, jonka päätoimipaikka on Redwitzissä (jäljempänä „GESSLEIN“) myöntää Gessleinille (jäljempänä „tuote“) takuuun seuraavien ehtojen mukaisesti:

Takuuaika on 24 kuukautta ostopäivästä lukien.

Takuu on voimassa maailmanlaajuisesti, lukuun ottamatta Amerikan Yhdysvaltoja ja Kanadaa.

Takuu kattaa korjauskset, mutta ei tuotteen vaihtoa tai palautusta.

GESSLEIN on vastuussa kuljetuskustannuksista ja kuljetusriskeistä korjauksesta vasttuuseen olevan tahan ja sen jälleenmyyjän väillä, joita tuote on hankittu (jäljempänä „jälleenmyyjä“), edellyttäen, että korjaus kuuluu takuuseen.

Takuu on voimassa vasta, kun Gesslein on viallisien tuotteen lisäksi vastaanottanut:

- kopion ostokuitista, josta ostopäivä käy ilmi
- selkeän reklamatiokuvauksen

Takuu koskee tuotteen ensimmäistä omistajaa eikä ole siirrettävissä.

Takuu ei vaikuta ostajan mahdollisiin laissa määritetyihin oikeuksiin, kuten jälleenmyjän vastuuseen asettamiseen vian takia. Takuu ei vaikuta ostajan mahdollisiin laissa määritetyihin oikeuksiin, kuten jälleenmyjän vastuuseen asettamiseen vian takia. Takuu ei vaikuta ostajan mahdollisiin laissa määritetyihin oikeuksiin, kuten jälleenmyjän vastuuseen asettamiseen vian takia.

Takuu ei kata seuraavaa: Takuu ei kata seuraavaa: Takuu ei kata seuraavaa:

Tuotteen omistajan tai jonkin muun tekemät muutokset tai korjaukset ilman, että Gessleinilta tai jälleenmyyjältä on etukäteen pyydetty kirjallista lupaa tähän tarkoitukseen.

Vauriot, jotka ovat syntyneet huolimattomuuden tai onnettomuuden seurauksena ja/ tai muunlaisessa käytössä tai huollossa kuin käyttööheet määrittävät

Tuotteet, joiden sarjanumerot on vahingottunut tai poistettu

Tuotteessa olevat vauriot, jotka johtuvat normaalista kulumisesta

Irronneet langat, mikäli on selvää, että kyseessä on kudottu kangasirronneet langat, mikäli on selvää, että kyseessä on kudottu kangasirronneet langat, mikäli on selvää, että kyseessä on kudottu kangas

Karheat pinnat tai käytettyjen kohtien kuluminen (esim. jalkatilassa)

Nukan muodostuminen (poistamiseen käytetään vaateharjaa tai nukanpoistajaa, kuten villapaidoissa)

Puhdistamisen tai sateen aiheuttamat vesitahrat

Värien leväminen pesussa

Kankaan haalistuminen auringonpaisteessa

Värien poikkeavuus yksittäissä valmistuserissä (lisätarvikkeet tulisi aina tilata yhdessä lastenvaunujen kanssa)

Kuluvat osat, kuten pyörät, saranat, hylsy, irraliset niitit ja ruuviliitokset Kuluvat osat, kuten pyörät, saranat, hylsy, irraliset niitit ja ruuviliitokset

Äänit, jotka aiheutuvat voiteluaineen käyttämättä jättämisenstä

Kaikki vauriot, jotka aiheutuvat käytöltä ja hoito-ohjeiden noudattamalta jättämisenstä Ruoste, joka aiheutuu korroosionestoaaineen käyttämättä jättämisenstä

Tärkeää tietoa Tärkeää tietoa

Tällä tuotteella on 24 kuukauden pituinen takuu ostopäivästä lukien. Tällä tuotteella on 24 kuukauden pituinen takuu ostopäivästä lukien.

Mikäli vaurioita ilmenee, käännä jälleenmyyjän puoleen. Mikäli vaurioita ilmenee, käännä jälleenmyyjän puoleen.

Jos jälleenmyyjä ei pysty korjaamaan vaurioita, ota yhteystä Gessleinin.

Säilytä käyttööhjeet ja ostokuitut turvallisessa paikassa.

Kallidien korjausten välittämiseksi suosittelemme lastenvaunujen huoltoa aina 6 kuukauden pituisen käyttöjakson jälkeen.

Lisätietoja löydät osoitteesta www.gesslein.de.

Gesslein on Premium-malli, jonka korkealuokkaisiin materiaaleihin ja laadukkaaseen valmistukseen on panostettu, jotta lastenvaunujen käyttö olisi mahdollisimman miellyttävä ja turvallista Sinulle ja lapselleesi.

Tästä syystä Gesslein:ään voi liittää ainoastaan alkuperäisiä lisäosia ja -tarvikkeita tai tuotteita, joilla on meidän erityisesti Gesslein:lle antama hyväksyntä.

Jos tarvitset lisäosia, käännä jälleenmyyjän puoleen tai tilaa ne suoraan osoitteesta www.gesslein.de.

Voit lähetää milloin tahansa kysymyksiä, ideoita ja kommentteja osoitteeseen service@gesslein.de.

Käy verkkosivullamme osoitteessa www.gesslein.de, josta saat viimeisintä tietoa Gesslein:stä ja muista tuotteistamme.



V případě deště nebo sněžení vždy používejte pláštěnku.

Kočárek nikdy nenechávejte uložený na vlnkém místě, aby nedocházelo k tvorbě plísně.

Dbejte na to, aby byl kočárek vždy po použití a před skladováním zcela vysušen. Pokud by vás kočárek přišel do kontaktu se solí (např. u moře nebo na posoleném chodníku), omýjte bezprostředně poté podvozek a následně jej rádně vysušte.

Při transportu a skladování dbejte na to, aby se nepoškodí povrch vašeho Gesslein. Škrábance, které vzniknou po kupi kočárku, nepředstavují důvod pro reklamací.

Péče o kola a jejich údržba

Kola pravidelně sundávejte a očistěte je kartáčem a vodou.

Poté natřete osy a kuličková ložiska vhodným mazivem.

Krytky předních kol a ostatní kovové části ošetřete po čištění a před začátkem zimy prostředkem proti korozi.

Pravidelně rovněž mažte malá pérka na přední a zadní ose, abyste tak předešli vzniku skřipavých zvuků.

Péče o údržbu podvozku

Mechanické části podvozku očistěte měkkým kartáčem. Pokud odstraňujete špinu, vždy ji pořádně vykartáčujte i z valcových kloubů.

Držadlo otřete jednoduše vlnkým hadříkem.

Pravidelně kontrolujte, zda jsou pevně datazeny všechny šrouby a nýty, a zda jsou nepoškozené.

Všechny klouby a osy pravidelně mažte vhodným mazivem.

Pravidelně kontrolujte všechny rychle opotřebitelné díly a v případě potřeby je vyměňte.

Všechny hlavy nýtu a šroubů, stejně jako veškeré kovové části ošetřete po čištění a před začátkem zimy prostředkem proti korozi.

Péče o textilní části

Potah sedačky i stříšku Gesslein můžete sundat a vyprat v práci.

Před tím, než budete stříšku práti, odšroubujte držák stříšky a sundejte tyčku.

Při praní textilních částí kočárku dejte pozor na maximální teplotu praní 30 °C/50 °F (praní za studena) a použijte výhradně prací prostředky na jemné prádlo.

Textilie nesmíte bělit, ždímat, žehlat ani chemicky čistit.

Textilní části kočárku perte vždy odděleně.

Mokré nebo vlhké textilní části nesušte na ostrém slunci.

Textilní části sušte nejlépe v napnutém stavu, v dobré větrané a suché místnosti.

ZÁRUKA

Jako výrobce - GESSLEIN GmbH - se sídlem v Redwitzu (dále jen „GESSLEIN“) poskytujeme na Gesslein (dále jen „výrobek“) záruku za následujících podmínek:

Záruční doba činí 24 měsíců od data zakoupení.

Tato záruka je platná po celém světě kromě USA a Kanady.

Záruka garanteuje opravu, ale rýšovně ne výměnu nebo možnost vrácení výrobku.

V případě že oprava spadá do záručních podmínek, hradí GESSLEIN náklady a riziko přepravy od a k prodejci (dále jen „prodejce“), u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka může být uplatněna pouze tehdy, pokud Gesslein obdrží, kromě vadného výrobku, i následující:

- kopii dokladu o koupi s datem nákupe a
- jasný popis důvodu reklamace- jasný popis důvodu reklamace - jasný popis důvodu reklamace.

Záruka není převoditelná a uplatnit ji tudíž může pouze první majitel.

Záruka nemá vliv na eventuální práva, jež vám přísluší ze zákona, např. právo činit prodejce zodpovědným za nedostatky.

Nárok na záruku nevzniká v případě:

Změn v oprav, které jste provdli sami, nebo nechali provést bez toho, anž byste k tomu předem získali písemný souhlas firmy Gesslein nebo prodejce

Poškození zapříčiněných nedbalostí nebo nehodou a/nebo jiným použitím či údržbou, než jak je uvedeno v návodu

Výrobků s poškozeným nebo odstraněným sériovým číslem

nebo odstraněným sériovým číslem

Poškození výrobku běžným opotřebenímP

Vytažených nití, pokud se jedná o viditelně tkané látky

Zdrsněních ploch nebo otěru namáhaných míst (např. v oblasti nohou)

Žmolkovatění (odstranění) jako u vlněných svetrů pomocí kartáče nebo odstraňovače žmolků

Skvrn od vody způsobených čištěním nebo deštěm

Vyblednutí barev při praní/Vyblednutí barev při praní

Vyblednutí látky způsobeného slunečním zářením

Barevných rozdílů mezi jednotlivými částmi (příslušenství by mělo být objednáváno vždy společně s kočárem)

Rychle opotřebitelných dílů jako jsou kola, klouby, pouzdra, volné nýty a šroubové spoje

Rušivých zvuků způsobených nedostatečným mazáním

Veškerých poškození, jež vyplývají z nedodržení návodu na používání a údržbu

Tvorby rzi v důsledku nedostatečné ochrany proti korozii
důležité informace/důležité informace

Záruční doba na tento výrobek činí 24 měsíců od data zakoupení.

Pokud se objeví závada, obrátěte se nejprve na svého prodejce.

Pokud prodejce nebude schopen závadu odstranit, obrátěte se na Gesslein.

Návod k použití a doklad o kupi uchovávejte na bezpečném místě.

Abyste se vyhnuli dražým opravám, doporučujeme vám, ihned po uplynutí 6 měsíční doby používání, nechat provést odborný servis.

Informace naleznete na www.gesslein.de.

Gesslein je prémiový model, u kterého klademe velký důraz na exkluzivitu materiálů a kvalitu zpracování, abychom tak zajistili vám i vašemu dítěti maximální komfort a bezpečnost.

Z tohoto důvodu smíte spolu s Gesslein používat pouze originální příslušenství a doplňky nebo výrobky, které jsou námi pro používání spolu s Gesslein výslovně povoleny.

Budete-li potřebovat náhradní díly, obrátěte se na našeho obchodníka nebo je objednejte přímo na www.gesslein.de.

Své otázky, postřehy a komentáře nám můžete kdykoli zaslavit na service@gesslein.de.

Pro získání aktuálních informací ohledně Gesslein a dalších našich výrobků navštivte webové stránky www.gesslein.de.



Pri preprave a uskladnení dávajte pozor na to, aby sa nepoškodil citlivý povrch vášho Gesslein.

Ak sa po kúpe kočík poškriabe, nie je to dôvodom na reklamáciu.

Starostlivosť a údržba kolies

Pravidelne kolesá demontujte a vycistite ich kefou a vodom.

Potom namaďte gulfukovú ložiská a osi vhodným mazivom.

Po čistení a pred príchodom zimy ošetríte krytky predných kolies a všetky kovové časti vhodným prostriedkom proti korózii.

Vzniku písavkových zvukov zamedzíte, ak nezabudnete pravidelne mazať malé pružiny na prednej a zadnej osi.

Starostlivosť a údržba podvozka

Mechanické časti podvozka čistíte mäkkou kefou. Keď odstraňujete špinu, kefujte ju stále smerom von od klobívnych závesov.

Rúčku madla na tlačenie kočíka utrite vlhkou handrou.

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky a nity dotiahnuté a neporušené.

Pravidelne mažte všetky kľby a osi pomocou vhodného maziva.

Kontrolujte pravidelne všetky časti vystavené opotrebienu, a v prípade potreby ich vymenite za nové.

Po čistení a pred príchodom zimy ošetríte hlavy nitov a skrutiek a všetky kovové časti vhodným prostriedkom proti korózii.

Starostlivosť o textilné časti

Keď odoberiete poťah sedacej časti a striešku Gesslein, môžete ich prať v práčke.

Pred praním striešky odskrutujte držiak striešky a vyberte tyčky.

Keď periete textilné časti kočíka, teplova vody pri praní nesmie prekročiť 30 °C (pranie v chladnej vode) a používajte výlučne šetrný prací prostriedok.

Textilné časti kočíka nesmietajte bieliť, žmýkať v žmýkačke, žehliť ani chemicky čistiť.

Textilné časti kočíka perte vždy osobitne.

Mokré alebo vlhké textilné časti nedávajte sušiť na prudké slinko.

Textilné časti kočíka najlepšie usušite, ak budú pri sušení napnuté na dobre vetranom suchom mieste.

Zvukov spôsobených nedostatočným mazaním.

Všetkých škôd spôsobených nedodržiavaním návodu na používanie a údržbu.

Korózie ako dôsledku nevykonávanej ochrany proti korózii.

Dôležité informácie

Tento produkt má záruku 24 mesiacov od dátumu jeho kúpy.

Ak sa vyskytnú poruchy, obráťte sa najprv na svoju špecializovaného predajcu.

Ak špecializovaný predajca nie je schopný opraviť poruchu, obráťte sa na GESSLEIN.

Uskladnite si návod na používanie a účtenku nákupu na bezpečnom mieste.

Aby ste zabránili drahým opravám, odporúčame vám po 6 mesiacoch používania nechať urobíť odborný servis.

Ďalšie informácie nájdete na www.gesslein.de. Ďalšie informácie nájdete na www.gesslein.de.

AAA Gesslein je prémiový model, pri ktorom kladieme maximálny význam na použitie exkluzívnych materiálov a ich vysoko kvalitné spracovanie tak, aby sme vám a vásmu dieťaťu zaručili maximálne pohodlie a bezpečnosť.

Z tohto dôvodu smeite pri Gesslein používať len originálne diely príslušenstva a doplnky alebo produkty, na ktoré sme pri Gesslein udeleni výslovné povolenie.

Ak potrebujete nejaký náhradný diel, obráťte sa priamo na svoju špecializovaného predajcu alebo ho priamo objednajte na www.gesslein.de.

Svoje otázky, podnety a komentáre posielajte na service@gesslein.de.

Navštívte tiež našu webovú stránku www.gesslein.de, kde nájdete aktuálne informácie o Gesslein a našich ďalších produktoch.

ZÁRUKA

Ako výrobcu GESSLEIN GmbH so sídlom v Redwitz (ďalej len „GESSLEIN“) poskytuje-
me na Gesslein (ďalej len „produk“) záruku za nasledovných podmienok:

Záručná doba je 24 mesiacov odo dňa kúpy kočíka.

Táto záruka platí na celom svete okrem USA a Kanady.

V rámci záruky sa poskytuje oprava, avšak nie výslovne výmena produktu alebo
možnosť jeho vrátenia.

GESSLEIN znáša prepravné náklady a prepravné riziko od predajcu a k predajcovi,
kde bol produkt kúpený (ďalej len „špecializovaný predajca“), v prípade, ak je oprava
poskytovaná v rámci záruky.

Záruku si môžete uplatniť len vtedy, ak GESSLEIN okrem chybného produktu doručíte
aj:

- kopíu účtenky za kočík s dátumom jeho kúpy
- presný a jasný popis dôvodu reklamácie

Záruka sa nedá preniesť na tretie osoby, a preto si ju môže uplatniť len ten, kto si
kočík kúpil u špecializovaného predajcu ako prvý priamo od neho.

Záruka nemá žiadny vplyv na ďalšie práva, ktoré vám prípadne vyplývajú zo zákona,
ako napr. právo vyžadovať ručenie za nedostatky na produktoch od špecializovaného
predajcu.

Na záruku nemáte právo v prípade:

Zmen alebo opráv produktu, ktoré ste urobili sami alebo nechali urobiť tretie osoby
bez toho, aby ste najprv na to dostali písomné povolenie od GESSLEIN alebo
špecializovaného predajcu, u ktorého ste kočík kúpili.

Škód, ktoré vznikli následkom nedbalosti alebo pri nehode a/alebo pri používaní alebo
údržbe, ktoré sa odlišujú od pokynov uvedených v návode na používanie.

Produktov s poškodeným alebo odmontovaným výrobkym sériovým číslom.

Poškodenia produktu spôsobeného normálnym používaním.

Vytiahnutých nitiek, ak ide o viditeľne pletené textilné látky.

Zdrsnených plôch alebo oderu na miestach vystavených používaniu (napr. v oblasti
nôh).

Tvorby žmoliek (odstraňujú sa ako pri vlnených pulóvroch pomocou kefy na šaty
alebo odžmolkováča).

Stôp po vode zapríčinených čistením alebo dažďovou vodom.

Zniženia intenzity farebného odtieňa v dôsledku prania.

Vyblednutia látky vplyvom slnčného žiarenia.

Farebných rozdielov medzi jednotlivým súčasťami kočíka (príslušenstvo k nemu by
ste si mali vždy objednať zároveň s kočíkom).

Opatrebovania namáhaných častí ako kolies, kíbov, objimok, uvoľnených nitov a
skrutkových spojení.



RU

БЛАГОДАРИМ ВАС!

Покупая Gesslein, Вы приобретаете высококачественную, с которой прогулки с ребенком станут для Вас активными и комфортными. Благодарим Вас за доверие и желаем много радости от использования Вашей новой

Наши товары станут спутником Вашего ребенка с первого дня его жизни, облегчат для Вашей семьи начало новой и интересной повседневной жизни и будут расти вместе с Вашим ребенком и его потребностями. Удовлетворение потребностей наших клиентов, в особенности комфорта самых маленьких всегда находится в центре внимания компании GESSLEIN.

Поэтому наши отличает современный дизайн, использование инновационных технологий и высококачественных материалов. Все наши ткани проходят проверку на наличие вредных веществ и кропотливо шьются вручную.

Наши детские коляски изготавливаются в соответствии со строгими требованиями к безопасности стандарта EN1888:2018 / EN1466:2014 и гарантируют Вам безопасность и комфорт во время прогулок с Вашим ребенком.

Не используйте ее с поврежденными, треснутыми или отсутствующими элементами.

Для безопасности Вашего ребенка все дефектные или изношенные элементы необходимо безотлагательно отремонтировать, прежде чем снова использовать коляску.

Мы предлагаем соответствующие запасные детали и аксессуары для Gesslein. Используйте, пожалуйста, исключительно данные оригинальные детали или товары, которые были однозначно допущены GESSLEIN для использования с Gesslein.

Использование товаров, которые не разрешены в прямой форме, может быть небезопасным.

Gesslein предназначена для прогулки исключительно одного ребенка, ни в коем случае не используйте данную детскую коляску для одновременной транспортировки нескольких детей.

При парковке коляски всегда используйте тормоз, и проверяйте, чтобы он был надежно зафиксирован.

Во время укладывания или извлечения Вашего ребенка из коляски проверяйте, чтобы тормоз был надежно зафиксирован.

Старайтесь не оставлять коляску на наклонной поверхности.

Пользуясь общественным транспортом, всегда обращайте внимание, чтобы коляска находилась в устойчивом положении.

Во время перемещения с Gesslein по лестнице спускайте коляску по ступенькам медленно и бережно.

Не используйте коляску на эскалаторах.

Ни в коем случае не оставляйте предметы на капюшоне.

При переноске коляски через препятствия (например, над лестницей) проверяйте, чтобы все фиксаторы были защелкнуты.

При регулировке элементов коляски обращайте внимание, чтобы Ваш ребенок находился на безопасном расстоянии от подвижных частей.

Слишком тяжелые нагрузки, неправильное складывание или использование не разрешенных изготовителем аксессуаров, может причинить вред Вашей Gesslein.

Использование детских автокресел в сочетании с шасси не заменит колыбельку или детскую кроватку.

Во время сна укладывайте ребенка в соответствующий блок коляски, колыбельку или детскую кроватку.

ВНИМАНИЕ! – рекомендуемый вес и габариты

Gesslein можно использовать в сочетании с люлькой, переноской или ремнями безопасности группы 0 с момента рождения и до возраста 36 месяцев.

Максимальный вес ребенка при использовании люльки и переноски может составлять 9 кг (20 фунтов).

Прогулочный блок предназначен для детей младшего возраста от 0 до 36 месяцев (15 кг/33 фунта), рост до 102 см (40 дюймов).

Максимальный вес корзины на шасси составляет 4 кг (8,8 фунтов).

В случае превышения рекомендуемой производителем нагрузки мы не можем гарантировать устойчивость коляски.

Крепление любых грузов на откидной ручке детской коляски отрицательно сказывается на ее устойчивости.

ВНИМАНИЕ! – Информация об использовании лежачего блока (люлька или переноска)

Обращайте внимание на риски, связанные с открытым огнем или другими источниками тепла, такими как электрические обогреватели, газовая пламя и т.д., если они находятся в непосредственной близости от лежачего блока.

Используйте исключительно подматрасник GESSLEIN, идущий в комплекте, и не пользуйтесь никакими другими изделиями.

Регулярно проверяйте, чтобы на ручках и днище не было повреждений и следов износа.

При переносе или подъеме люльки убедитесь, что ручка находится в правильном (=вертикальном) положении

Ни в коем случае не ставьте люльку или переноску на подставку.

УХОД / ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ежедневное использование на пыльных, грязных или заснеженных дорогах (в том числе грунтовых) приводит к значительным нагрузкам и, как следствие, загрязнениям Вашей детской коляски.

Для высококачественных , таких как, например, Gesslein, уход и обслуживание имеют особое значение для обеспечения безотказной работы каждого компонента.

Соблюдение приведенных ниже советов и указаний по уходу позволит Вашей Gesslein приносить Вам радость еще долгое время!

Общие указания

Никогда не подвергайте Вашу Gesslein длительному воздействию прямого солнечного света.

Выгоранию в той или иной степени подвержен любой материал, и в связи с

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ДЕТСКОЙ ЛЮЛЬКИ И ПЕРЕНОСКИ

Данное изделие предназначено только для ребенка, который еще не умеет самостоятельно садиться

Основание для установки люльки или переноски должно быть прочным, горизонтальным и сухим.

Не позволяйте другим детям без присмотра играть рядом с переноской или люлькой.

Не используйте люльку или переноску с поврежденными, треснутыми или отсутствующими элементами.

Не оставляйте гибкие ручки внутри переноски.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – общая информация

Вы отвечаете за безопасность Вашего ребенка.

Перед каждым использованием проверяйте состояние Вашей Gesslein.



этим оригинальный цвет ткани со временем может изменяться.

Во время дождя или снега всегда пользуйтесь дождевиком.

Никогда не оставляйте коляску во влажных местах на длительное время, чтобы не допустить образования плесени.

После использования или перед началом длительного хранения обращайте внимание на то, чтобы коляска была полностью сухой.

Если Ваша детская коляска вступила в контакт с солью (например, с морской или дорожной солью), обязательно промойте, а затем тщательно высушите шасси.

Во время прогулок или длительного хранения обращайте внимание на то, чтобы на чувствительной поверхности Вашей Gesslein не было повреждений.

Царапины, появившиеся после покупки, не являются основанием для рекламации.

Ход и обслуживание колес

Регулярно выполняйте демонтаж и чистку колес с помощью щетки и воды.

Затем смажьте шариковые подшипники и оси, используя для этого соответствующую смазку.

После чистки, а также перед наступлением зимы обработайте заглушки передних колес и все металлические части антикоррозионным средством.

Во избежание скрипа также регулярно выполняйте смазку пружин на передней и задней оси.

Ход и обслуживание шасси

Чистку механических частей шасси выполняйте мягкой щеткой. Удаление грязи всегда начинайте с шарнирных соединений.

Чистку перекидной ручки выполняйте простой влажной салфеткой.

Регулярно проверяйте, чтобы все болты и заклепки были затянуты и находились в целости.

Используйте соответствующую смазку для регулярной обработки всех соединений и осей.

Периодически выполняйте проверку и при необходимости замену всех быстroredищающихся деталей.

После чистки, а также перед наступлением зимы обработайте головки заклепок и болтов антикоррозионным средством.

Ход за тканью

Вы можете снять обивку, а также капюшон Gesslein и постирать их в стиральной машине.

Перед стиркой капюшона отсоедините его крепление и извлеките стойку.

При стирке ткани коляски обращайте внимание на то, чтобы максимальная температура стирки не превышала 30 °C / 85 °F (холодная стирка), используйте исключительно мягкие моющие средства.

Не допускаются отбеливание, отжим, гладжка или химическая чистка ткани.

Стирка тканевых частей коляски всегда выполняется по отдельности.

Не оставляйте мокрые и влажные тканевые детали коляски под прямыми солнечными лучами.

Сушку тканевых частей лучше всего выполнять в растянутом состоянии в проветриваемом и сухом помещении.

ГАРАНТИЯ

Производитель GESSLEIN GmbH (далее именуемый «GESSLEIN») – основное место деятельности – Редвиц, представляет на Gesslein (далее именуемый «Товар») гарантию на следующих условиях:

Гарантийный срок составляет 24 месяца со дня покупки.

Данная гарантия действительна во всех странах мира, кроме Соединенных Штатов Америки и Канады.

Данная гарантия подразумевает ремонт, но ни в коем случае не замену или возможность возврата продукта.

Компания GESSLEIN берет на себя транспортные расходы и риски при отправке от розничного продавца (далее «Продавец») и обратно, где был приобретен товар, при условии, что на данный вид ремонта распространяется гарантия.

Гарантийные требования могут быть удовлетворены только в случае, если наряду с дефектным товаром компании Gesslein было предоставлено следующее:

- копия товарного чека с проставленной датой, а также
- четкое описание претензий.

Гарантия не подлежит передаче другим лицам и может предоставляться только первоначальному владельцу.

Предоставленная гарантия никоим образом не ограничивает Вас в прочих возможных имеющихся у Вас законных правах, например, праве возложить ответственность за дефекты на продавца.

Гарантийные требования не подлежат удовлетворению в следующих случаях:

Вы самостоятельно предприняли изменения или ремонтные работы (или поручили их выполнение), не получив на это предварительного письменного разрешения от Gesslein или продавца.

Причинение ущерба по неосторожности или в результате несчастного случая

и / или использования / обслуживания иным способом, нежели указано в руководстве.

Товары с поврежденным или удаленным серийным номером.

Дефекты на товаре в результате нормального износа.

Выдернутые нити, если речь идет о визуально тканых материалах.

Потертости на поверхности или в местах с повышенной нагрузкой (например, в области ног).

Образование узелков (устраняется также, как на шерстяных джемперах, с помощью платяной щетки или машины для очистки ткани от узелков)

Водяные разводы в результате чистки или дождливой погоды

Выцветание краски при стирке

Выцветание ткани из-за солнечного света

Цветовые различия между отдельными производственными партиями (аксессуары всегда заказываются вместе с коляской)

Износ быстроизнашающихся частей, таких как колеса, шарниры, втулки, ослабленные заклепки, а также винтовые соединения

Шумы в результате отсутствия смазки

Любые повреждения, связанные с несоблюдением руководства по эксплуатации и уходу

Коррозия из-за отсутствия антикоррозийной защиты

важная информация

Гарантия на данный продукт составляет 24 месяца со дня продажи.

При возникновении неисправности в первую очередь необходимо обратиться к продавцу.

В случае, если продавец не в состоянии устранить неисправность, Вы всегда можете обратиться к Gesslein.

Руководство по эксплуатации и товарный чек сохраняйте в надежном месте.

Во избежание дорогостоящего ремонта мы настоятельно рекомендуем по истечении 6 месяцев эксплуатации отдать коляску для проведения сервисного обслуживания.

Информацию Вы найдете по адресу www.gesslein.de.

AAAA XXXX – это модель премиум-класса, в которой особое значение мы придаём использованию первоклассных материалов и высокому уровню изготовления, чтобы обеспечить Вам и Вашему ребенку максимальный комфорт и безопасность.

Именем поэтом для Gesslein должны использоваться только оригинальные части и аксессуары, а также изделия, имеющие официальное разрешение нашей компании на применение с Gesslein.

Заказать запчасти Вы можете у своего продавца, также Вы можете заказать ее непосредственно на сайте www.gesslein.de.

Свои вопросы, пожелания и комментарии Вы можете в любое время отправлять по адресу service@gesslein.de.

Также заходите на наш сайт www.gesslein.de, чтобы получать свежую информацию о Gesslein и прочих товарах нашей компании.



在清洁后和进入冬季之前，用防腐剂处理所有铆钉或螺母及所有金属部件。
织物部件的保养
可以取下Gesslein上的座椅罩和顶篷，然后将其放到洗衣机中洗涤。
在洗涤之前，拧下顶篷支架并将其从支撑杆上取下。
在洗涤童车的织物部件时，请在不超过30°C / 85°F（冷洗）的温度下洗涤，且仅使用温和的洗涤剂。
请勿漂白织物，使用旋转循环，熨烫或干洗。
始终都要单独洗涤童车的织物部分。
请勿将湿润或潮湿的织物部件放在阳光直射下。
最好在通风干燥的房间里将织物挂起干燥。

质保

作为制造商——GESSLEIN GmbH——总部位于德国雷德维茨（以下简称“GESSLEIN”），在以下条件下提供Gesslein（以下简称“产品”）的质保：
质保期为自购买之日起24个月。

该质保除美国和加拿大外，在全球有效。

质保保证维修权利，但明确不保证换货或退货权利。质保保证维修权利，但明确不保证换货或退货权利。质保保证维修权利，但明确不保证换货或退货权利。

GESSLEIN承担往返购买产品的专业经销商（以下简称“经销商”）的运输费用和风险，前提是维修处于质保范围内。GESSLEIN承担往返购买产品的专业经销商（以下简称“经销商”）的运输费用和风险，前提是维修处于质保范围内。GESSLEIN承担往返购买产品的专业经销商（以下简称“经销商”）的运输费用和风险，前提是维修处于质保范围内。

只有在GESSLEIN收到有缺陷的产品以及以下资料的情况下，才能依据质保条款提出索赔：只有在GESSLEIN收到有缺陷的产品以及以下资料的情况下，才能依据质保条款提出索赔：只有在GESSLEIN收到有缺陷的产品以及以下资料的情况下，才能依据质保条款提出索赔：

——包含购买日期的销售收据副本——包含购买日期的销售收据副本——包含购买日期的销售收据副本

——对投诉的明确说明。——对投诉的明确说明。——对投诉的明确说明。

质保书不可转让，只能由原始所有人提出索赔。质保书不可转让，只能由原始所有人提出索赔。质保书不可转让，只能由原始所有人提出索赔。

质保不影响您可能享有的任何权利，例如让零售商对缺陷负责的权利。质保不影响您可能享有的任何权利，例如让零售商对缺陷负责的权利。质保不影响您可能享有的任何权利，例如让零售商对缺陷负责的权利。

质保不包含以下内容：质保不包含以下内容：

自行或没有事先获得GESSLEIN或经销商的书面授权而作的改动或修理。自行或没有事先获得GESSLEIN或经销商的书面授权而作的改动或修理。自行或没有事先获得GESSLEIN或经销商的书面授权而作的改动或修理。

由于疏忽或事故/或超出用户手册中指定范围的其他使用方式或服务造成的损坏。由于疏忽或事故/或超出用户手册中指定范围的其他使用方式或服务造成的损坏。由于疏忽或事故/或超出用户手册中指定范围的其他使用方式或服务造成的损坏。

序列号损坏或被删除的产品序列号损坏或被删除的产品序列号损坏或被删除的产品
正常磨损造成的产品损坏正常磨损造成的产品损坏正常磨损造成的产品损坏

明显来自织物的脱线明显来自织物的脱线

受力部件（例如，在脚部区域）上的表面粗糙化或磨损受力部件（例如，在脚部区域）上的表面粗糙化或磨损受力部件（例如，在脚部区域）上的表面粗糙化或磨损

绒球形成（可使用衣服刷或脱毛器去除，就像对羊毛衫一样）绒球形成（可使用衣服刷或脱毛器去除，就像对羊毛衫一样）绒球形成（可使用衣服刷或脱毛器去除，就像对羊毛衫一样）

清洁或下雨天气导致的水渍清洁或下雨天气导致的水渍

洗涤引起的褪色洗涤引起的褪色

阳光照射而导致的织物褪色阳光照射而导致的织物褪色

各个生产批次之间的色差（附件始终都应与童车一起订购）各个生产批次之间的色差
(附件始终都应与童车一起订购)

滚轮、接头、连接器松动的铆钉和螺旋式连接器等磨损部件滚轮、接头、连接器松动的铆钉和螺旋式连接器等磨损部件

因润滑不足而引起的噪声因润滑不足而引起的噪声

无视保养和维护说明而造成的任何损害无视保养和维护说明而造成的任何损害

由于缺乏防腐而形成的锈蚀由于缺乏防腐而形成的锈蚀

重要信息重要信息

本产品带有自购买之日起24个月的质保期。本产品带有自购买之日起24个月的质保期。

如果遭到任何损坏，请首先联系经销商。如果遭到任何损坏，请首先联系经销商。

如果经销商无法修复损坏，您尽可以与GESSLEIN联系。如果经销商无法修复损坏，您尽可以与GESSLEIN联系。

将用户手册和销售收据保存在安全的地方。将用户手册和销售收据保存在安全的地方。

为了避免昂贵的维修，我们强烈建议您在使用该童车6个月后对其进行检修。为了避免昂贵的维修，我们强烈建议您在使用该童车6个月后对其进行检修。

有关信息，请访问www.gesslein.de。有关信息，请访问www.gesslein.de。

Gesslein是一个优质型号，我们对该型号的特别材料和卓越工艺极其重视，以确保您和您的孩子获得最大舒适性和安全性。Gesslein是一个优质型号，我们对该型号的特别材料和卓越工艺极其重视，以确保您和您的孩子获得最大舒适性和安全性。

为此，只有经我们特别批准用于Gesslein的原产配件和附件或产品才可与Gesslein一起使用。

如果您需要更换部件，请联系您的经销商或直接在www.gesslein.de上订购。

您可以随时向我们发送您的咨询、建议和意见：service@gesslein.de

请访问我们的网站www.gesslein.de，获取有关Gesslein和我们其他产品的最新信息。



TWN

感謝您選購本產品

您所購買的S8嬰幼兒手推車為Gesslein 所製造頂級輕便的嬰幼兒手推車.它能夠協助您輕鬆愉快的攜帶幼兒進行您的日常外出活動。

感謝您對本公司產品的信任並選購了本商品。 Gesslein 在此祝您用車愉快!

我們的產品從第一天起就開始一路陪伴您的寶貝、減輕您與家人每日出門上路迎接新的一天的來臨的負擔，並且與您的孩子及他的需求一同成長。

客戶的滿意以及幼兒的安全與舒適一直都是Gesslein的中心目標。

新穎的設計、創新的技術、頂級的用材，成為我們所生產製造的嬰幼兒手推車的特色。所有製造使用的織品布料皆通過嚴格的布料無毒檢驗，並由手工縫製製造。

Gesslein生產的嬰幼兒手推車符合最嚴格的歐規 EN1888:2018 / EN1466:2014 檢驗規範，能確保您攜幼兒外出時最佳的舒適感與安全性。

使用需注意事項:

請務必於第一次使用本產品前詳細閱讀使用手冊，並妥善保管此手冊，以便於日後遇問題時可即時拿出查閱。如使用者不按照手冊指示使用本產品，幼童之行車安全將可能受到嚴重的威脅。

- 請隨時讓您的孩子在您的視線範圍之中。

- 為防止幼兒遇窒息危險的可能性，請立即清除移開所有塑膠袋、塑膠製包裝。

- 使用本產品前請確認所有鎖緊裝置已鎖上。

- 為確保幼兒安全，請於收車或打開車時讓幼兒遠離，保持安全距離。

- 請勿讓您的孩子將本產品當作玩具嬉戲。

- 當您的幼兒已有能力自行坐起時，請務必為其繫上安全帶。

- 請為幼兒繫上安全帶。

- 有關勒斃之危險性：安全帶未繫緊或扣緊時，請勿讓幼兒離開視線之內。安全帶有勒斃幼童的危險性。同時也請確認在您的幼兒可觸及的範圍之內沒有任何掛有繩帶之物品，(如帽子、奶嘴、手機等)。

- 請於使用推車座椅或汽車安全座椅前確認座椅已正確無誤扣鎖於安裝設備上。

- Gesslein幼兒手推車不適用於慢跑或直排輪滑行中使用。

睡提籃與睡提袋使用需知：

- 此產品僅適用於尚無自行坐起能力之幼兒使用。

- 請確認置放睡提籃、袋之處為平穩、乾燥之平面。

- 請勿於您的視線範圍之外讓其幼童接近嬉戲於睡提籃、袋之側。

- 若睡提籃、袋有破損或配件不完全之處，請勿使用。

- 請勿將睡提袋手提帶塞置於提袋內側。

重要使用安全需知:

重要基本使用需知

孩子的安全掌握在您的手中。

請於每次出發前檢查推車狀況是否合乎安全。

若推車有破損或配件不完全之處，請勿使用。

為確保幼兒的安全，若發現推車有破損或耗損之處，請務必於使用前立即送至維修中心維修。

針對Gesslein車款我們有提供專屬配件、零組件。

在您需更換配件、零組件時請務必使用 Gesslein Gesslein車款原廠指定專屬配件。若使用錯誤的配件、零組件，幼兒行車安全將產生疑慮。

Gesslein車款為單人座幼兒手推車 - 請勿同時承載多位幼童以策安全。

在您要停放推車時，請務必使用剎車裝置並且確認剎車已正確無誤將推車停鎖住。

在您將小孩抱出或放入推車前請務必確認剎車已正確無誤將推車停鎖住。

請盡量不要將推車停放在斜坡上。

在搭乘大眾交通工具時，請特別注意推車是否停放在安全。

在使用Gesslein下臺階時，請小心並緩慢的滾動推車輪胎。

請勿將推車推上扶電梯。

請勿在推車頂篷上置放物品。

在您將推車推下台階或經過任何障礙時，請注意並檢查過程中是否有鬆動到任何鎖緊裝置。

請注意小孩無論在推車上變換什麼角度或姿勢後都無法觸摸的到任何可移動或轉動的物品或 器皿。

任何之可使用安裝於嬰幼兒手推車車架上的安全汽座皆無法取代睡籃或是嬰兒床的功能。

小孩需睡眠時應將其放入推車所屬車身、合適的睡籃或是嬰幼兒睡床。

建議承載重量與幼兒身長

Gesslein 可搭配睡提袋或是0號組別安全帶裝置使用。使用年紀範圍為0 - 36 個月大之嬰幼童。

使用睡提袋時小孩不可超過9公斤(20磅)重。

Gesslein推車座椅適用於6 - 36個月(20公斤/33磅)、身高不超過102公分之嬰幼童。

推車置物籃至多可承重4公斤(8.8磅)。

若推車載重超過製造商所建議之範圍內，則推車之牢固性、穩定性將無法受到保證。

所有掛載在推車握手把上之有重量的物品皆有影響推車穩固性之疑慮存在。

車身座椅(睡提籃或睡提袋) 使用重要需知

當車座離火源、電暖器等距離過近時，請謹慎評估可能產生的危險性。

請勿自行使用Gesslein 隨車所內附之睡墊以外的睡、座墊產品。

請定期檢查車身座椅與睡提袋之手提處及背面有無產生破損、磨耗之處。

在您使用睡提籃時，請注意於提拿時握手處需維持正確垂直的使用角度。

請勿將睡提籃或袋放置於任何之支撑架上。

保養與維修

推車於長期在泥濘、充滿土塵的街道上、雪地或戶外草地的推行使用下，理所當然會受到一定程度的耗損和汙損。

當您購入了高檔次等級的嬰幼手推車如Gesslein Gesslein等車款時，即應當特別注重產品本身的保養與必要時的維修，以確保各組件在任何時候下皆能完美運作。

如今 能夠按照以下所提供的保養需知與建議使用您的Gesslein推車，您將可愉悅的使用您的Gesslein 相當相當長的一段時間!

基本保養需知

請勿長時間將推車置於烈陽下。

因任何的布料皆有一定的防曬褪色尺度，過量的曝曬有可能會使推車布料原始色澤改變。

下雨或下雪時請務必使用雨遮。

為避免長霉，請勿將推車停放在過於濕冷的地方。

請於使用後及停放前確認車身已擦乾。

若推車沾到鹽份(如在海邊或經防滑處理過的雪地)，請務必用清水將車架清洗乾淨並且再將其仔細擦乾。

運輸與停放過程中請小心避免刮傷易受刮傷之處。所有於購買後始產生的刮痕皆不在本公司保固或退換貨條件範圍內。

輪胎的保養與維修

請定期卸下輪胎並以清水與刷具清理髒汙。

清洗後，輪胎滾珠軸承請上油。

前輪遮蓋與所有金屬類組件請皆於清洗後或入冬前上防鏽處理劑。



為避免輪胎於推行時產生雜音, 請定期為彈簧處及前後輪軸承處上油。
車架的保養與維修
請以柔軟的刷具清理車架機構部位。在清理時, 請於絞接關節處刷除髒汙。
人造皮握手把處請以沾清水的濕布擦拭清理。
請定期檢查是否所有的螺絲、釘皆完好無損並緊鎖無鬆動的現象產生。
請定期為所有的關節處、軸承處上油。
請定期檢查所有耗材零件, 必要時請更換。
請於清理後或入冬前為所有釘與螺絲頭, 以及其它所有金屬類零組件上防鏽處理劑。
布套的保養
Gesslein的座椅套及車身頂篷皆可拆卸下並以洗衣機清洗。
清洗前請先將車身頂篷由車身卸下並取下頂篷支架。
當您欲洗滌推車布套時應注意水溫度不可高於攝氏30度C, 並且務必使用精緻衣物專用洗衣精。
推車布套不可漂白、脫水、熨燙或乾洗。
推車布套與其它衣物需分開清洗。
未乾之推車布套請勿置於艷陽下曝曬。
建議您將推車布套撐開攤平並晾置於乾爽通風的室內空間。

歡迎您至官網 www.gesslein.de 參考相關Gesslein車款及其它Gesslein商品的最新資訊。

保固服務

公司總部位於德國Redwitz的嬰兒手推車專業製造商Gesslein GmbH (以下簡稱Gesslein) 對以下列述條件, 皆有提供Gesslein車款產品 (以下簡稱產品) 專業售後保固服務:
保固時間從購買日算起至第二十四個月結束。
此售後保固服務除美利堅眾合國與加拿大外, 全世界皆適用。
本保固服務所提供之為產品維修服務, 並不包含退換貨服務。
於保固期內, 所有由原購買經銷商(以下簡稱經銷商)處送至總廠維修處所產生之運輸費用及風險皆由Gesslein承擔。

問題產品必需在Gesslein收獲以下所列紙本影本及產品之前提下, 始能獲得有效保固服務:

- 註明購買日期之收據影本
- 清楚說明產品問題處之陳述書

本產品保固服務無法轉移予他人使用, 亦僅有第一手購買者可享受保固服務之權利。

本保固服務無法作為任何購買者因產品問題而欲尋求法律途徑指控經銷商之法律依據。

以下情況不提供保固服務:

自行改車或未經Gesslein 或經銷商書面同意核可下私自進行維修
意外、疏忽或非按照本使用指南使用方式使用或保養維修下產生之損壞
車身產品序號不全或遭損壞
產品經使用後所產生之正常性的損耗
織品布套產生脫線的情況
易受磨損處 (如腳踏板處) 產生之磨損、損耗
毛球 (請以一般衣物用毛球刷具或清毛球機清除)
清洗後或雨天過後產生之水痕

於清洗時褪去的織品布套色澤

日曬後褪去的織品布套色澤

不同部位布料產生的色差 (配件應於購車時同時一起選購)

輪胎、機構關節處、插槽處之耗損、鬆動的釘或螺絲釘連接處

因未按照產品使用說明指示的上油方式進行上油保養而產生的雜音

所有因疏忽產品使用及保養說明內容而產生的損壞

因不正確的防鏽處理措施而產生的鏽

重要訊息

本產品保固時間從購買日算起至第二十四個月結束。

若產品發生損壞, 第一時間請您與您所 購買產品之經銷商處進行聯絡。

若您的經銷商無法協助產品的維修, 請您直接與製造商 Gesslein 聯繫。

請務必妥善保管本產品使用說明書及產品購買收據。

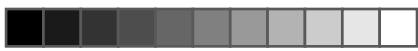
為避免費用高昂的維修處理費用產生的可能性, 我們強烈的建議您於產品啟用六個月後使用 您的產品客服權益。

相關資訊請參考官網 www.gesslein.de

Gesslein多功能型嬰兒手推車為Gesslein 所生產之頂級系列車款商品。所有生產製造所需用 之材料皆經過嚴選並以高端的生產品質加工製造, 以確保使用者能獲得最高階頂級的使 用舒適度及安全性。

也因此Gesslein車款僅可與經製造商認可之專屬配件、零組件搭配使 用。

若您有维修備品的需求, 請與您的經銷商聯絡或直接上官網訂購 www.gesslein.de
如有任何問題、建議與指教您可隨時透過Gesslein客服電郵 service@gesslein.de與
我們聯繫。



FOLLOW US

GESSLEIN GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: info@gesslein.de

